



# 1:72 Dogfight Double

## Dornier Do17z / Boulton Paul Defiant Mk.I

### A50170 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

**GB**

On the 26th of August 1940 a number of Dornier Do17zs took off from St Trond in Belgium, tasked with attacking RAF Fighter Command airfields in the Medway area of Kent. For some of the Dorniers and their crews this would turn out to be their final mission. One such machine was 5K+AR carrying a bomb load of 16 50kg bombs. After becoming separated from the rest of its formation in cloud, it was attacked by Boulton Paul Defiant fighters from 264 Squadron, based at Hornchurch in Essex. The Defiant crews made short work of the Dornier, striking it in both the engines and the cockpit. At 1340 hours the Dornier force-landed on the Goodwin Sands, at low tide. Two of the crew were captured, two others killed. It is believed the Defiant that shot down the Dornier was then in turn shot down by escorting Messerschmitt Bf109s. By high tide the Dornier was submerged. Covered by the sea and sands, the Dornier lay dormant until its re-discovery in 2013. The aircraft was then raised by the RAF Museum and after careful conservation will soon be on display at Hendon alongside the world's only surviving Defiant. Two foes, reunited after 75 years.

#### Specification:

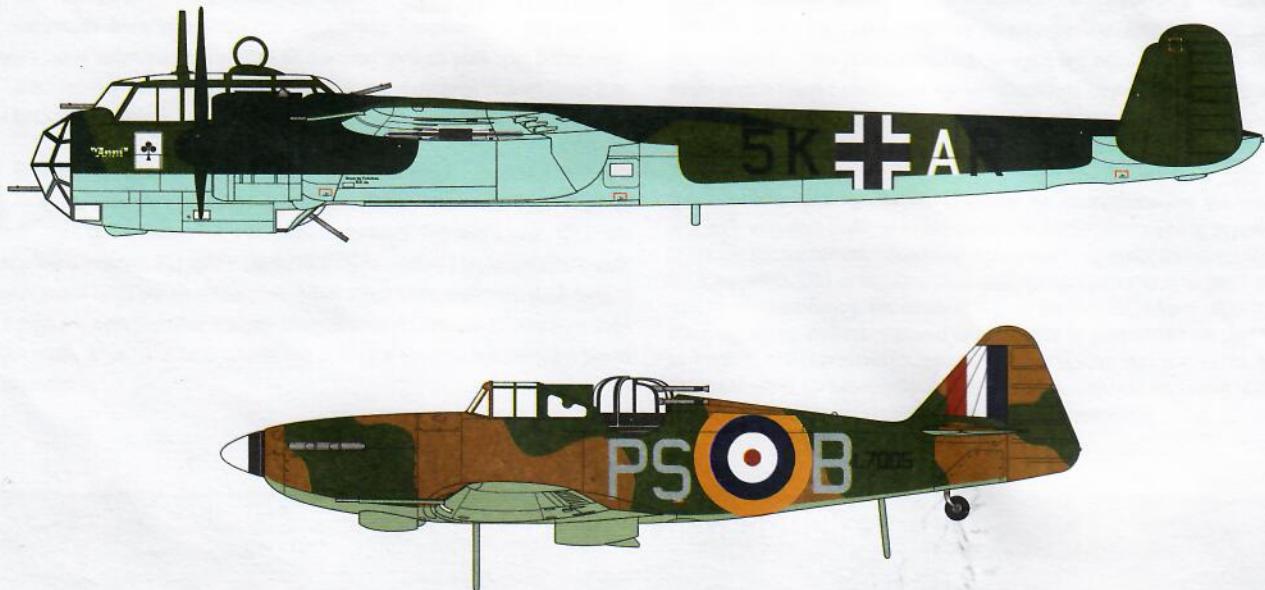
Dornier	Defiant
Speed: 217mph (350Km/h)	Speed: 304mph (489Km/h)
Range: 410m (660km)	Range: 465m (749km)
Wingspan: 59 ft. 1 in (18.00 m)	Wingspan: 39 ft. 4 in (11.99 m)
Length: 51 ft. 10in (18.8 m)	Length: 35 ft. 4in (10.77 m)
Armament: 6 × 7.92 mm (0.312 in) MG 15 machine guns in front, rear upper, rear lower and cockpit side positions	Armament: 4 × 0.303 in (7.7mm) Browning machine guns in hydraulically powered dorsal turret.
Bombs: 1,000 kg (2,205 lb) of bombs carried internally, either 20 x 50 kg (110 lb) bombs or 4 x 250 kg (551 lb) bombs	

**FR**

Le 26 août 1940, plusieurs Dornier Do17-Z décollèrent de Saint-Trond en Belgique afin de bombarder les aérodromes de la RAF Fighter Command situés dans la région Medway dans le Kent. Pour certains de ces avions et de leurs équipages, cette opération allait se révéler être leur dernière mission. L'un d'entre eux fut le 5K+AR chargé de seize bombes de 50 kg. Séparé de sa formation dans les nuages, il fut attaqué par des chasseurs Boulton-Paul Defiant de l'escadrille 264 basée à Hornchurch dans l'Essex. Avec ses moteurs et cockpit mitraillés en peu de temps, à 13h40 le Dornier dut subir un atterrissage forcé à marée basse sur le banc de sable de Goodwin Sands. Deux des membres de l'équipage furent faits prisonniers, deux autres perdirent la vie. Il semblerait que le Defiant qui abattit le Dornier fut lui-même abattu par des Messerschmitt Bf109 escorteurs. À marée haute, le Dornier était submergé. Couvert par la mer et les sables, il sommeilla jusqu'à sa redécouverte en 2013 quand il fut repêché par le musée de la RAF. Après une conservation méticuleuse, l'avion sera bientôt exposé à Hendon à côté du seul Defiant au monde encore préservé. Deux ennemis, réunis après 75 années.

#### Spécification:

Dornier	Defiant
Vitesse : 217 km/h	Vitesse : 489 km/h
Autonomie : 660 km	Autonomie : 749 km
Envergure : 18,00 m	Envergure : 11,99 m
Longueur : 18,8 m	Longueur : 10,77 m
Armement: 6 mitrailleuses MG 15 de 7,92 mm à l'avant, à l'arrière supérieur et inférieur, et aux côtés du cockpit ; Bombes : 1.000 kg de bombes transportées à l'intérieur, soit 20 bombes de 50 kg ou 4 bombes de 250 kg.	Armement: quatre mitrailleuses Browning de 7,7 mm installées dans une tourelle dorsale à commande hydraulique.



For their assistance with the Dornier, Airfix would like to thank the RAF Museum and in particular Ian Thirsk.

For their assistance with the Defiant, Airfix would like to thank The Medway Air Preservation Society and especially Les Whitehouse and the Boulton Paul Association.

**HORNBY  
HOBBIES**

#### FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

#### PLEASE NOTE:

Additional paints may sometimes be required to complete models to a higher specification.  
Some parts in the kit may not be required to build the model specified.



**DE**

Am 26. August 1940 haben mehrere Dorniers Do17-Z von St. Trond in Belgien ab, mit der Order, Flugplätze des RAF Fighter Command in der südostenglischen Medway-Region (Kent) anzugreifen.

Für einige der Dorniers und ihre Besatzungen war dies der letzte Einsatz. Eine dieser Maschinen war die 5K+AR mit sechzehn 50-kg-Bomben an Bord. Nachdem sie in den Wolken vom Rest der Formation getrennt wurde, griffen Boulton Paul Defiant-Kampfflugzeuge des Geschwaders 264 aus Hornchurch (Essex) sie an. Die Defiant-Besatzungen machten mit der Dornier kurzen Prozess und trafen beide Triebwerke und das Cockpit. Um 13:40 Uhr vollführte die Dornier eine Notlandung auf Goodwin Sands bei Niedrigwasser. Zwei Besatzungsmitglieder wurden gefangen genommen, zwei andere kamen um. Wahrscheinlich wurde die die Dornier abschießende Defiant wiederum von begleitenden Messerschmitts Bf109 abgeschossen. Bei Hochwasser war die Dornier untergetaucht. Vom Meer und Sand bedeckt ruhte die Dornier dort bis zu ihrer Wiederentdeckung im Jahre 2013. Das Flugzeug wurde dann vom RAF Museum geborgen und wird, nach sorgfältiger Restaurierung, bald neben der weltweit einzigen überlebenden Defiant in Hendon ausgestellt. Zwei Kontrahenten, nach 75 Jahren wiedervereinigt.

**Spezifikation:**

Dornier	Defiant
Geschwindigkeit: 350 km/h	Geschwindigkeit: 489 km/h
Reichweite: 660 km	Reichweite: 749 km
Spannweite: 18,00 m	Spannweite: 11,99 m
Länge: 18,8 m	Länge: 10,77 m
Bewaffnung: sechs 7,92 mm MG 15 am Bug vorne wie auch an Rücken-, Bauch- und Seitenstationen; 1000 kg Bombenlast im Rumpf – entweder zwanzig 50 kg Bomben oder vier 250 kg Bomben.	Bewaffnung: 4 Browning-Maschinengewehre Kaliber 0,303 Zoll (7,7 mm) im hydraulisch angetriebenen Turm auf dem Rumpfrücken.

**ES**

El 26 de agosto de 1940, varios Dornier Do17-Z despegaron de St Trond (Bélgica) con la misión de atacar las pistas de aviación del Mando de caza de la RAF, en la zona de Kent conocida como Medway. Para algunos de los Dornier y sus tripulantes, esta sería su última misión. Uno de estos aparatos era un 5K+AR, con una carga de 16 bombas de 50 kg. Tras separarse del resto de la formación entre nubes, fue atacado por cazas Boulton Paul Defiant del escuadrón 264, con base en Hornchurch (Essex). Los tripulaciones de los Defiant acabaron rápidamente con el Dornier, alcanzando ambos motores y la cabina de mando. A las 13:40, el Dornier realizó un aterrizaje forzoso en la playa de Goodwin Sands, con la marea baja. Dos de los tripulantes fueron capturados y los otros dos murieron. Se cree que el Defiant que derribó el Dornier fue a su vez alcanzado por los Messerschmitt Bf109 que lo escoltaban. Con la marea alta, el Dornier quedó sumergido y, cubierto por mar y arena, permaneció oculto hasta que fue localizado en 2013. Fue recuperado del mar por el Museo de la RAF y, tras un minucioso trabajo de restauración, se expondrá en Hendon junto al único Defiant que se conserva en todo el mundo. Dos enemigos, reunidos tras 75 años.

**Especificación:**

Dornier	Defiant
Velocidad: 350 km/h	Velocidad: 489 km/h
Autonomía: 660 km	Autonomía: 749 km
Envergadura: 18,00 m	Envergadura: 11,99 m
Longitud: 18,8 m	Longitud: 10,77 m
Armamento: 6 ametralladoras de MG 15 de 7,92 mm en posiciones delantera, trasera superior, trasera inferior y cabina de mando; Bombas: 1000 kg de bombas en el interior (20 bombas de 50 kg o 4 de 250 kg)	Armamento: 4 ametralladoras Browning de 7,7 mm en torreta dorsal con motores hidráulicos.

**SE**

Den 26 augusti 1940 lämnade ett antal Dornier Do17-Z-plan belgiska St Trond i uppdrag att attackera RAF Fighter Command-flygfält i Medway-området i Kent. Detta skulle visa sig vara det sista uppdraget för vissa Dornier-plan och deras besättningar. Ett sådant exempel var planet 5K+AR och dess 16 50 kg bomber. Efter att ha blivit separerad från de övriga planen i molnformationen attackerades det av Boulton Paul Defiant-jaktplan från flygdivision 264 i Hornchurch, Essex. Defiant-planen gjorde processen kort med Dornier genom träffar på båda motorerna och cockpitens. Kl. 13.40 tvångsländade Dornier i Goodwin Sands vid ebb, varvid två av besättningsmännen togs till fänga och två andra döddes. Man tror att det Defiant-plan som sköt ner Dornierplanet sedan sköts ner av eskorterande Messerschmitt Bf109-plan. Dornier-planet sjönk när tidvattnet återvände och förblev täckt av vatten och sand tills det upptäcktes 2013. Flygplanet bärgades så smörjningom av RAF Museum, och efter krävande renoveringsarbete kunde det visas upp i Hendon tillsammans med världens enda överlevande Defiant-plan – två fiender återförenade efter 75 år.

**Specifikation:**

Dornier	Defiant
Hastighet: 350 km/h	Hastighet: 489 km/h
Rückvidd: 660 km	Rückvidd: 749 km
Spänvidd: 18,00 m	Spänvidd: 11,99 m
Längd: 18,8 m	Längd: 10,77 m
Bestyckning: 6 × 7,92 mm MG 15-kulsprutor i fram, övre bak, nedre bak och cockpitsidan; Bomber: 1000 kg invändigt i form av 20 st. 50 kg-bomber eller 4 st. 250 kg-bomber.	Bestyckning: 4 st. 7,7 mm Browning-kulsprutor i ett hydraulstyrta torn.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**GB**

Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

**FR**

Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

**DE**

Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind numeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

**ES**

Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

**SE**

Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Mala smadelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekal, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smadelar.

**IT**

Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilarle la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

**NL**

Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeeldte plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

**DK**

Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra kloebeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisnigerne på oesken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

**PT**

Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

**FI**

Tutustu piirroksien ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäällyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoittetuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotialle lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

**PL**

Przed przystąpieniem do klejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Osłóżnie zeskrob ze klejanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w lejnej wodzie i zsunź z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudelku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbiernych części, niestosowne dla dzieci ponizej 3 lat.

**GR**

Mελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήστε. Αφαιρέστε επιμελώς τη μεταλλική μπογία και την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες της οποίες θα συγκολλήστε ξύνοντάς τες προσεκτικά. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήστε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βιβίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπούνται.

## ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase  
Phase de montage  
Montagephase  
Fase de montaje  
Monteringsfasen  
Fase de montaggio  
Montagefase  
Fase de montagem  
Monteringsfase  
Kokamisvalhe  
Fazi skidania  
Φάση συναρμολόγησης

Cement  
Collier  
Kleben  
Pegez  
Limma  
Incollare  
Lijmen  
Colar  
Klebes  
Límlas  
Klej  
Συγκολλήστε

Do not cement together  
No pas coller  
Nicht kleben  
No pegar  
Limme inte  
Non incollare  
Net lijmee  
Não colar  
Skal ikke klebes  
Ällä liimaa  
Nie kleiç  
Mη συγκολλήστε

Indicates final location  
Indique l'emplacement final  
Zeigt Endposition  
Indica la ubicación definitiva  
Anger slutmonteringsplats  
Sede di montaggio finale  
Geeft uiteindelijke locatie aan  
'Indica localização final  
Viser endelig placering  
Osoittaa lopullisen sijainnin  
Oznacza miejsce docelowe  
Υποδεικνύεται τελική τοποθεσία

Alternative part(s) provided  
Autre(s) pièce(s) fournie(s)  
Ersatzteil(e) mitgeliefert  
Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s)  
Alternativ(a) del(ar) ingår  
Uno o più componenti alternativi forniti  
Alternatiive onderdelen meegeleverd  
Peca(s) alternativa(s) fornecida(s)  
Alternativ(e) del(e) medföljer  
Vaihtoehtoiset osat pakkausessa  
Dostępne części zamienne  
Παράγονται ενυλλακτικά κομμάτια

Repeat this operation  
Répéter l'opération  
Vorgang wiederholen  
Repetir la operación  
Upprepa åtgärden  
Ripetere l'operazione  
De verrichting herhalen  
Repetir a operação  
Manevren gentages  
Tolmeven gentagde  
Powtarzyc operację  
Επαναλάβετε τη διαδικασία

Decals  
Décalcomanies  
Abziehbild  
Calcomanías  
Dekaler  
Decalcomanie  
Stickers

Crystal part  
Pièce cristal  
Kristallteil  
Pieza de cristal  
Kristalldel  
Pezzo cristallo  
Kristallen onderdeel  
Peça de cristal  
Krystallstycke  
Kristalliosa  
Czrepély krysztálova  
Κρυσταλλική

Weight  
Lester  
Beschweren  
Lastrar  
Belasta  
Aplicare un peso  
Verzwaren  
Lastrar  
Páfer weigt  
Aseta vastapaino  
Obciążać balastrem  
Επιτίθεται βάρος



Remove by filing  
Enlever avec une lime  
Abfeilen  
Eliminar con lima  
Ta bort genom att fila  
Rémouvoir avec la lime  
Vanrijden door afvijlen  
Remova limando  
Fjern ved at file væk  
Poista vilkauilla  
Usuniec przy użyciu pilnika  
Αφαίρεστε λιμύριστε με λίμα



Drill or pierce  
Percer  
Durchbohren  
Perforar  
Borra  
Trapanare o forare  
Boren of doorboren  
Furar  
Gennembor  
Porras tai puhkaise  
Wyllerčić lub przedziurawić  
Τρυπήστε



Cut  
Découper  
Schneiden  
Cortar  
Borra  
Tagliare  
Snijsden  
Cortar  
Sizzet  
Leikkää  
Przećiąż  
Κόψτε

00

Humbrol paint number  
No peinture Humbrol  
Humbrol-Farbnummer  
No de pintura Humbrol  
Humbrol färgnummer  
No vernice Humbrol  
Humbrol verfnummer  
No de pintura Humbrol  
Humbrol malningsnummer  
Humbrol-maillin numer  
Nr farby Humbrol  
Νούμερο χρώματος Humbrol

# SAFETY INFORMATION

**GB**

**Contents:** The adhesive supplied with this product contains butyl acetate. Keep out of the reach of younger children. Use only in a well ventilated area. Vapours may cause drowsiness and dizziness. **First Aid Information:** In case of skin contact, wash affected area with plenty of water. In case of eye contact wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. In case of inhalation remove person to fresh air. In case of doubt seek medical advice without delay. **Safety Advice:** This model kit is for use only for children over the age of 8 years. Read and follow these instructions and keep them for reference. Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area. Store this product out of the reach of young children. Do not eat, drink or smoke in the activity area. Do not place the material in the mouth. Do not inhale dust, powder or vapours. Do not apply to the body. Do not allow material to come into contact with the eyes.

**FR**

**Contenu :** La colle fournie avec ce produit contient de l'acétate de butyle. Garder hors de portée des jeunes enfants. Utiliser ce produit uniquement dans une zone bien ventilée. Les vapeurs peuvent entraîner une somnolence et des vertiges. **Informations sur les premiers secours :** En cas de contact avec la peau, laver abondamment la zone touchée avec de l'eau. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment l'œil touché avec de l'eau en le maintenant ouvert. Consulter un médecin immédiatement. En cas d'inhalation, mettre la personne à l'air frais. En cas de doute, consulter un médecin le plus tôt possible. **Consignes de sécurité :** Cette maquette est réservée aux enfants de plus de 8 ans. Lisez et respectez ces instructions et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement. Eloignez les jeunes enfants n'ayant pas atteint la limite d'âge indiquée et les animaux de la zone où est construite la maquette. Rangez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Vous ne devez ni manger, ni boire ni fumer dans la zone où est construite la maquette. Ne placez pas les matériaux dans la bouche. N'inhalez pas la poussière, la poudre ou les vapeurs. N'appliquez pas le produit sur le corps. Ne laissez pas le matériau entrer en contact avec les yeux.

**DE**

**Inhalt:** Der mit diesem Bausatz mitgelieferte Klebstoff enthält Butylacetat. Vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden. Aus enthaltenen Lösungsmitteln abgegebene Dämpfe können zu Schläfrigkeit und Benommenheit führen. **Hinweise für Notfälle:** Im Falle von Hautkontakt den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser waschen. Im Falle von Augenkontakt das Auge gründlich mit Wasser spülen und das Auge offen halten. Sofort ärztlichen Rat einholen. Im Falle von Einatmung die betroffene Person in die frische Luft bringen. Im Zweifelsfall prompt ärztlichen Rat einholen. **Sicherheitsratschläge:** Dieser Modellbausatz ist nur zur Verwendung von Kindern über 8 Jahre geeignet. Vor Verwendung diese Anweisungen lesen, befolgen und zu Referenzzwecken aufbewahren. Kleinere Kinder unter dem angegebenen Alter und Tiere beim Zusammenbau aus dem dazu benutzten Bereich fernhalten. Dieses Produkt vor kleineren Kindern geschützt aufbewahren. Im für den Zusammenbau benutzten Bereich nicht essen, trinken oder rauchen. Das Material nicht in den Mund stecken. Staub, Pulver oder Dämpfe nicht einatmen. Nicht am Körper anbringen. Sicherstellen, dass das Material nicht mit den Augen in Kontakt kommt.

**ES**

**Contenido:** El adhesivo suministrado con este producto contiene butil-acetato. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños. Utilizar sólo en zonas bien ventiladas. Los vapores pueden provocar mareos y somnolencia. **Información de primeros auxilios:** En caso de contacto con la piel, lavar la zona afectada con abundante agua. En caso de contacto con los ojos, lavar el ojo afectado con abundante agua, manteniéndolo abierto. Consultar de inmediato con un médico. En caso de inhalación, trasladar a la persona afectada a un lugar con aire limpio. En caso de duda, consultar de inmediato con un médico. **Aviso sobre seguridad:** Este kit de montaje a escala es sólo para niños de más de 8 años de edad. Leer y seguir las instrucciones y conservarlas para posibles consultas posteriores. Mantener niños de menor edad y animales fuera de la zona de trabajo. Guardar el producto fuera del alcance de los niños pequeños. No comer, beber ni fumar en la zona de trabajo. No llevar el material a la boca. No inhalar polvo ni vapores. No aplicar sobre el cuerpo. Evitar el contacto del material con los ojos.

**IT**

**Contenuto:** l'adesivo fornito con questo prodotto contiene butilacetato. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Usare solo in zone ben ventilate. I vapori possono causare sonnolenza e vertigini. **Informazioni per il primo soccorso:** in caso di contatto con la pelle, lavare l'area affetta con abbondante acqua. In caso di contatto con gli occhi, lavare con abbondante acqua tenendo gli occhi aperti. Rivolgersi immediatamente a un medico; è importante non perdere tempo. **Consigli di sicurezza:** questo kit di modellismo è idoneo solo ai bambini di età superiore a 8 anni. Leggere e seguire queste istruzioni; conservarle per consultazioni successive. Tenere i bambini di età inferiore a quella indicata e gli animali lontani dall'area di lavoro. Conservare questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non mangiare, bere o fumare nell'area di lavoro. Non mettere il materiale in bocca. Non inhalare polvere o vapori. Non applicare sul corpo. Evitare il contatto del materiale con gli occhi.

**DK**

**Indhold:** Det klæbemiddel, som leveres med dette produkt, indeholder butylacetat. Det skal opbevares utilgængeligt for børn. Må kun bruges på et veludlufret område. Dampe kan forårsage døsighed og svimmelhed. **Førstehjælpsinformation:** I tilfælde af hudkontakt skal det pågældende område vaskes med masser af vand. I tilfælde af kontakt med øjnene skyldes straks grundigt med masser vand med åbne øjenlåg. Søg lægehjælp omgående. I tilfælde af indånding skal personen bringes ud i frisk luft. I tilfælde af tvivl skal der omgående soges lægehjælp. **Sikkerhedsråd:** Dette modelkit er kun beregnet til børn over 8 år. Læs og følg denne vejledning og gem den til senere brug. Yngre børn, under den angivne aldersgrænse, samt dyr må ikke komme i nærheden af aktivitetsområdet. Dette produkt skal opbevares utilgængeligt for mindre børn. Der må hverken ryges eller indtages mad- eller drikkevarer på aktivitetsområdet. Materialet må ikke puttes i munden. Stov, pulver og dampe må ikke indåndes. Må ikke puttes på kroppen. Materialet må ikke komme i kontakt med øjnene.

**NL**

**Inhoud:** de lijm die met dit product geleverd wordt, bevat butylacetaat. Buiten het bereik van jongere kinderen houden. Uitsluitend in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Dampen kunnen sufheid en duizeligheid veroorzaken. **EHBO:** bij contact met de huid het betreffende gedeelte met een ruime hoeveelheid water wassen. Bij contact met de ogen het oog open houden en met een ruime hoeveelheid water wassen. Direct medisch advies inwinnen. Bij inhaleren de persoon in de frisse lucht brengen. In twijfelgevallen onmiddellijk medisch advies inwinnen. **Veiligheidsadvies:** dit bouwpakket is uitsluitend bedoeld voor kinderen boven de 8 jaar. Deze instructies lezen en zorgvuldig bewaren. Kinderen onder de opgegeven leeftijdslimiet en dieren buiten het speelgebied houden. Dit product buiten het bereik van jonge kinderen opslaan. Niet eten, drinken of roken in het speelgebied. Het materiaal niet in de mond steken. Stof, poeder of dampen niet inhaleren. Niet op het lichaam aanbrengen. Het materiaal niet in contact met de ogen laten komen.

**SE**

**Innehåll:** Det lim som medföljer denna produkt innehåller butylacetat. Förvara det utom räckhåll för småbarn. Använd bara i väl ventilerade utrymmen. Ånga kan orsaka sömnighet och yrsel. **Första hjälpen:** Vid kontakt med huden ska du spola utsatt kroppsdel med stora mängder vatten. Vid kontakt med ögonen ska du spola ögonen med stora mängder vatten samtidigt som du håller ögonen öppna. Sök omedelbar läkarhjälp. Vid sväljning ska utsatt person omedelbart bege sig ut i friska luften. I tveksamma fall ska läkarhjälp sökas utan dröjsmål. **Råd rörande säkerhet:** Den här modellsatsen är endast avsedd för barn över 8 år. Läs igenom och följ dessa anvisningar och behåll dem för framtida behov. Håll barn under angiven ålder och husdjur på behörigt avstånd från arbetsområdet. Förvara denna produkt utom räckhåll för småbarn. Ät, drick och rök inte inom arbetsområdet. Placer inte materialet i munnen. Andas inte i damm, pudrar eller ångor. Använd inte på kroppen. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen.

**FI**

**Sisältö:** tuotteen mukana toimitettava liima sisältää butyliasettaattia. Pidä pienten lasten ulottumattomissa. Käytä vain hyvin tuuletettulla alueella. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta tai huimausta. **Ensiaputiedot:** jos ainetta joutuu iholle, pese se runsalla määrellä vettä. Jos ainetta joutuu silmiin, pese ne runsalla määrellä vettä pitäen silmiä auki. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hengitysaltistus tapauksessa uhri on siirrettävä raittiiseen ilmaan. Jos olet epävarma jostakin, kysy viipymättä lääkärin neuvoa. **Turvallisuusneuvonta:** tämä mallisarja on tarkoitettu vain yli 8-vuotiaiden lasten käyttöön. Lue närmä ohjeet, noudata niitä ja säälytä ne myöhempään tarvitta varten. Pidä ilmoitettua ikäraaja nuoremmat lapset sekä eläimet poissa käytöalueelta. Säälytä tuotetta pienet lasten ulottumattomissa. Älä syö, juo tai tupakoi käytöalueella. Älä pane ainetta suuhun. Älä hengitä pölyä, jauhettaa tai höyryjää. Älä levitä ainetta keholle. Älä päästää ainetta kosketuksiin silmien kanssa.

**PT**

**Conteúdo:** A cola fornecida com este produto contém acetato de butilo. Mantenha fora do alcance das crianças mais pequenas. Utilize apenas numa área bem ventilada. Os vapores podem causar sonolência e tonturas. **Informação sobre primeiros socorros:** No caso de contacto com a pele, lave a área afectada com bastante água. No caso de contacto com os olhos, lave os olhos com bastante água, mantendo o olho aberto. Procure ajuda médica imediata. Em caso de inalação, transfira a pessoa para o ar livre. Em caso de dúvida, procure ajuda médica sem demora. **Recomendações de segurança:** Este modelo em kit destina-se a ser usado apenas por crianças com mais de 8 anos de idade. Leia e siga estas instruções, e guarde-as para consulta futura. Mantenha afastadas da área de actividade as crianças com idade inferior ao limite de idade especificada e os animais. Guarde este produto fora do alcance de crianças pequenas. Não ima, nem beba ou fume na área de actividade. Não coloque o material na boca. Não inale poeira, pó ou vapores. Não aplique no corpo. Não permita que o material entre em contacto com os olhos.

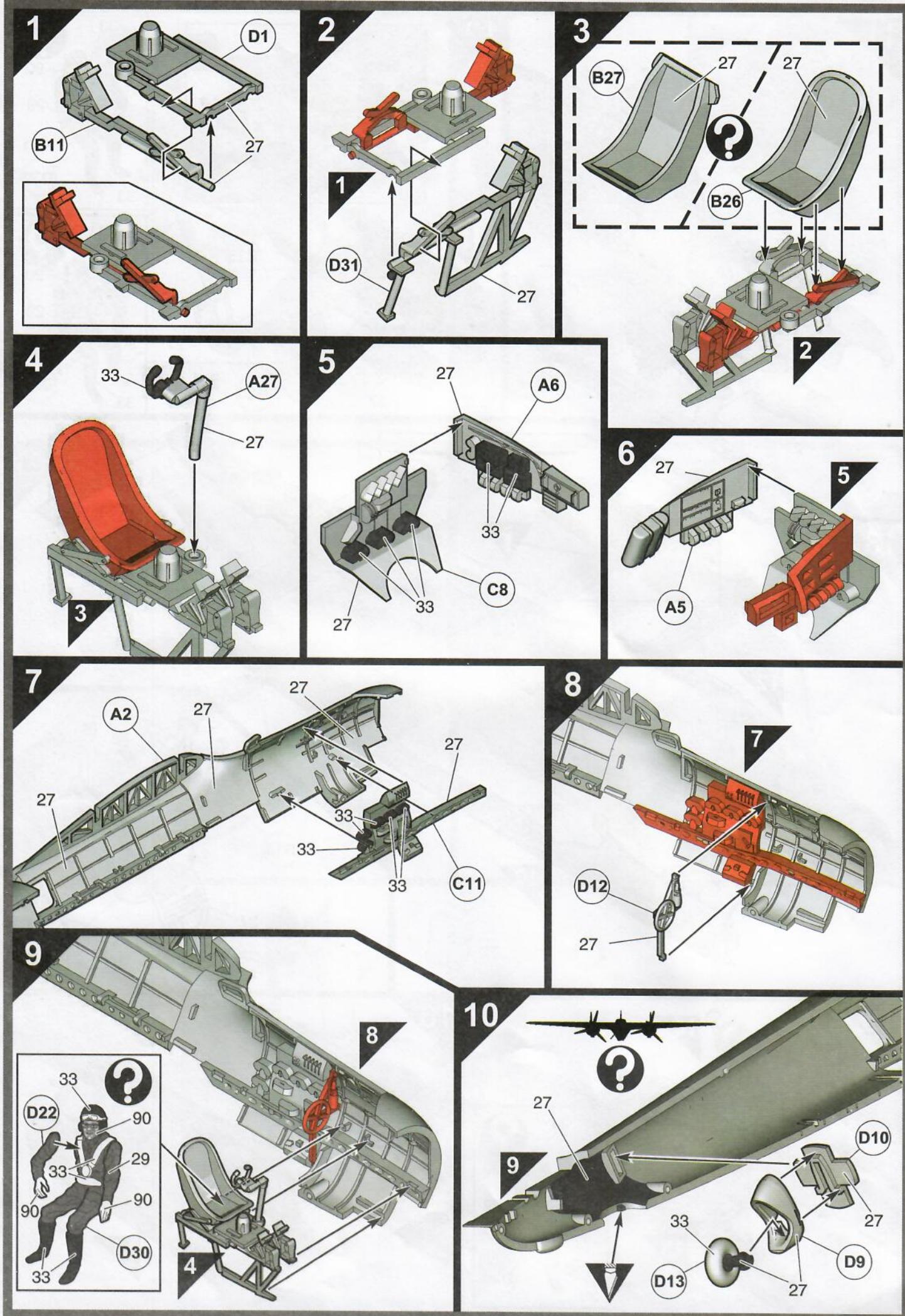
**PL**

**Zawartość:** Klej załączony do niniejszego produktu zawiera octan butylu. Należy trzymać go poza zasięgiem młodszych dzieci. Z kleju korzystać należy tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Opary mogą powodować senność i zatrzymanie oddechu. Pierwsza W przypadku zetknięcia się kleju ze skórą, należy przemycy otwarte oko dużej ilością wody. Należy też natychmiast uzyskać poradę medyczną. W przypadku osoby wdychającej opary kleju, należy wyprowadzić ją na świeże powietrze. W przypadku wątpliwości należy niezwłocznie zasięgnąć porad medycznej. Porady dotyczące bezpieczeństwa Niniejszy zestaw modelowy przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci powyżej 8 roku życia. Należy przeczytać i zastosować się do niniejszych instrukcji oraz zachować je na przyszłość do konsultacji. Dzieci poniżej określonego w tej instrukcji wieku oraz zwierzęta nie powinny mieć dostępu do miejsc pracy nad modelem. Produkt ten należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W miejscu pracy nad modelem nie należy jeść, pić ani palić. Nie należy brać kleju ani żadnych części do ust. Nie należy wdychać kurzu, proszku czy oparów. Nie należy stosować na ciało. Nie należy pozwolić, aby klej wszedł w kontakt z oczami.

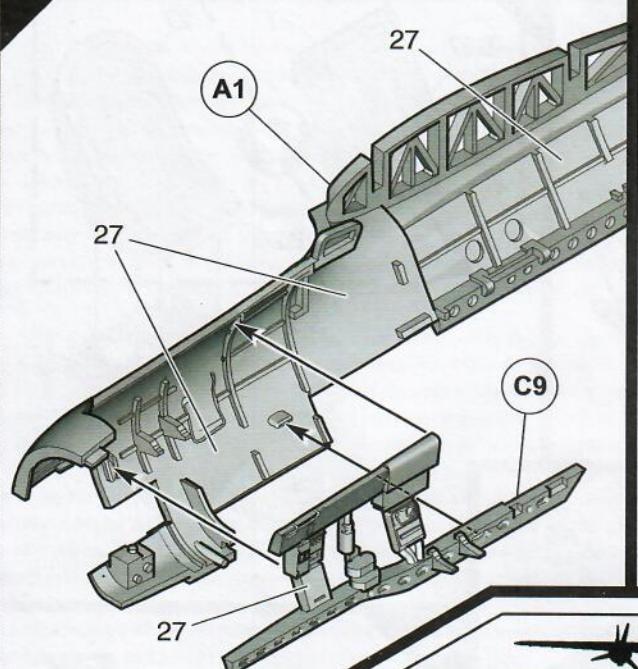
**NO**

**Innhold:** Limet som følger med dette produktet inneholder butylacetat. Oppbevares utilgjengelig for små barn. Skal kun brukes der det er god ventilasjon. Dunsten kan forårsake døsighet og svimmelhet. **Førstehjelp:** Ved hudkontakt, vask det aktuelle hudpartiet med rikelig med vann. Ved øyekontakt, vask øyet med rikelig med vann mens det holdes åpent. Kontakt lege omgående. Ved innåndning, flytt vedkommende til frisk luft. Hvis du er i tivl, rådspør en lege snarest mulig. **Sikkerhetsanvisning:** Dette modellsettet skal kun brukes av barn som er over 8 år. Les og følg bruksanvisningen og ta vare på den for fremtidig bruk. Hold barn under den oppgitte aldersgrænsen, og dyr, unna lekeområdet. Produktet skal oppbevares utilgjengelig for små barn. Ikke spis, drakk eller røyk i lekeområdet. Ikke putt materialet i munnen. Ikke pust inn stov, pulver eller dunst. Skal ikke påføres kroppen. Ikke la materialet komme i kontakt med øynene.

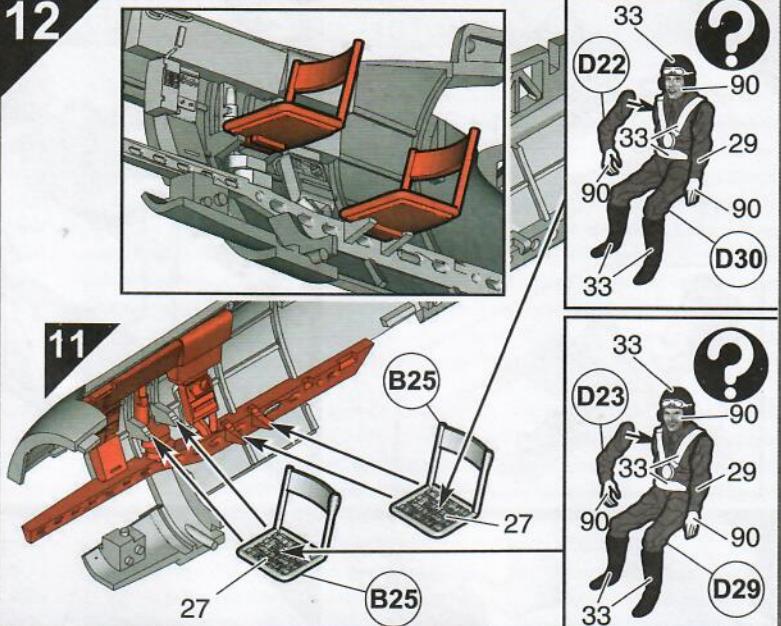
Dornier Do17z



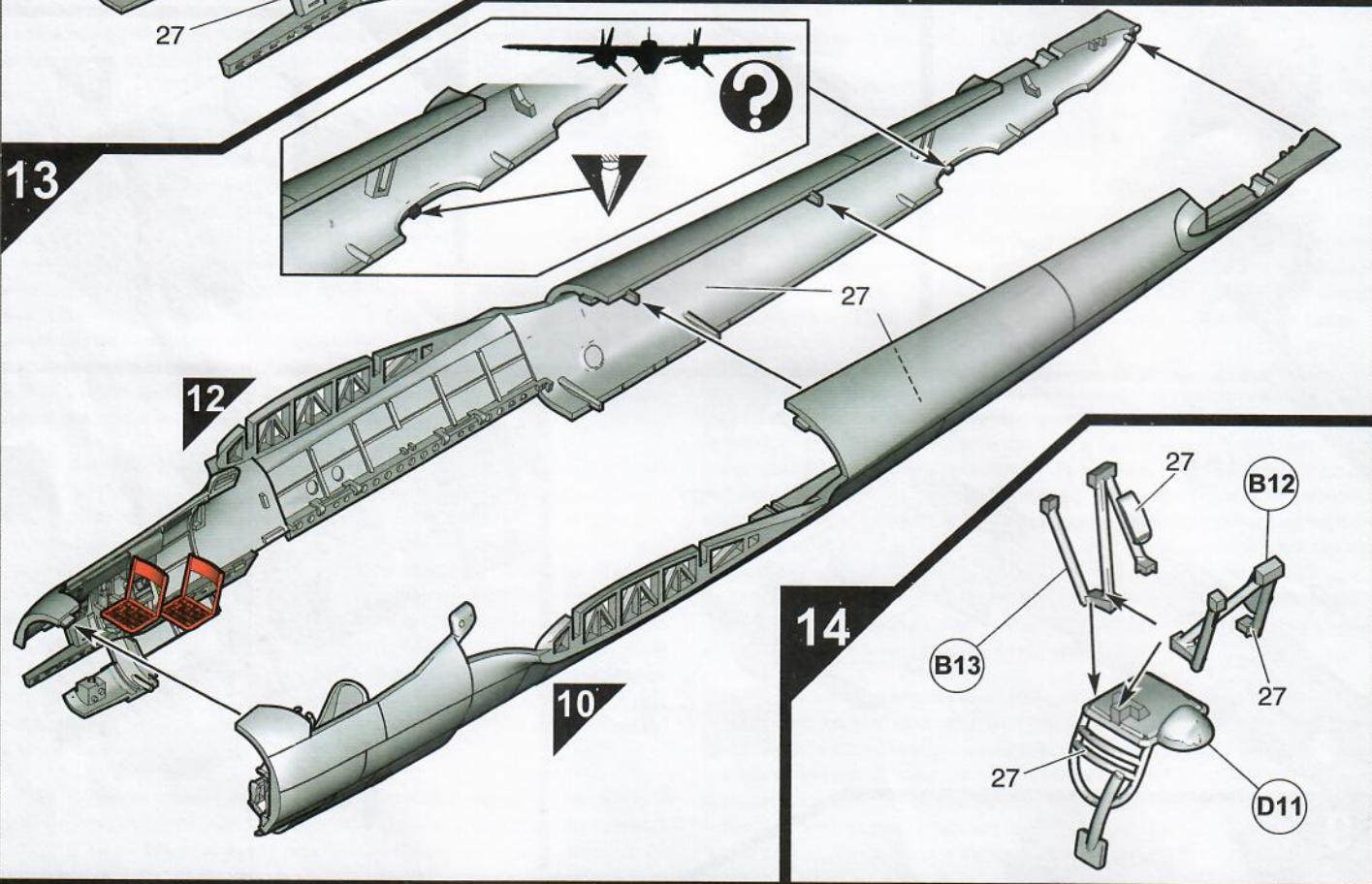
11



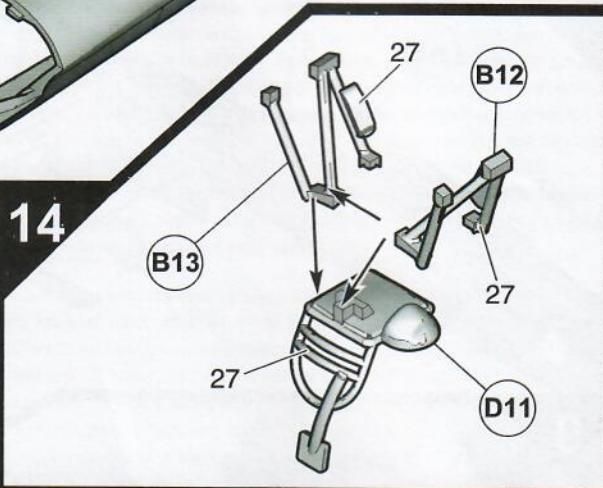
12



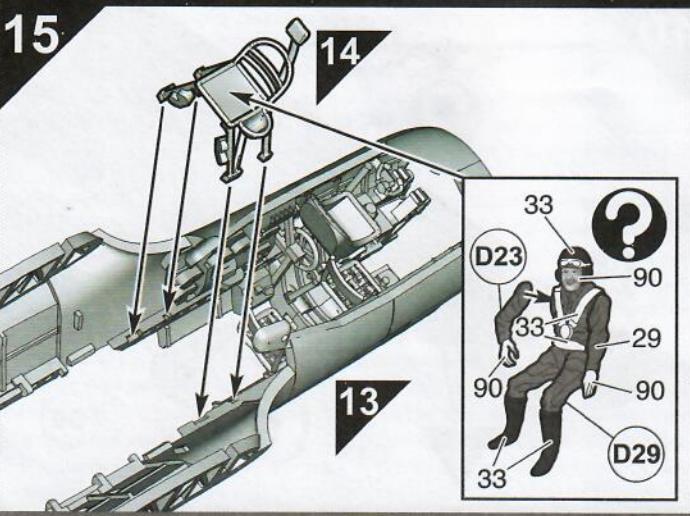
13



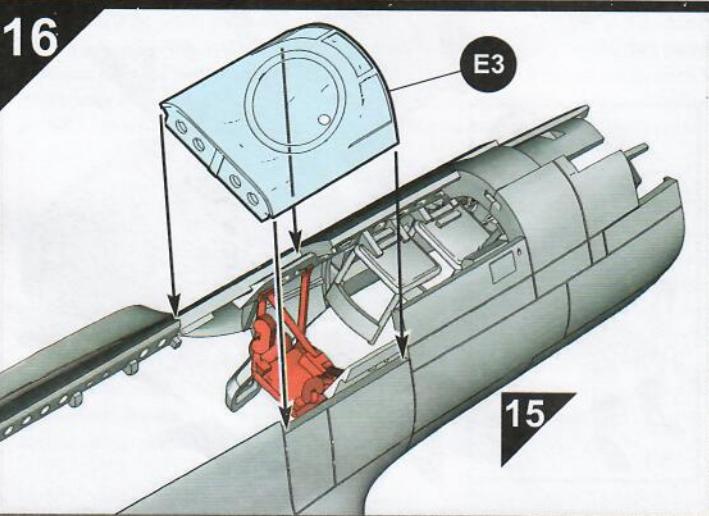
14



15

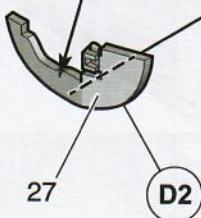
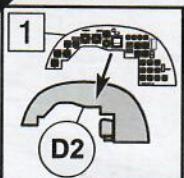


16



# Dornier Do17z

17



27

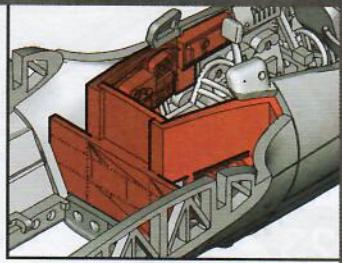
B10

27

16

18

6



17

20

D4

27

D5

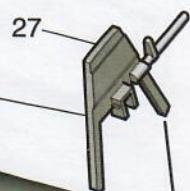
19

18

19

21

B16



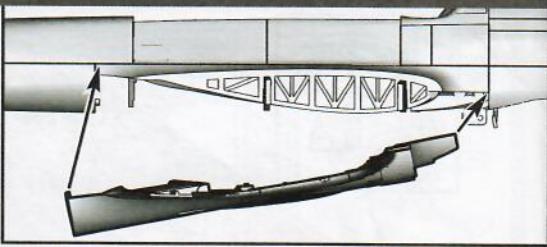
20

E9



22

21

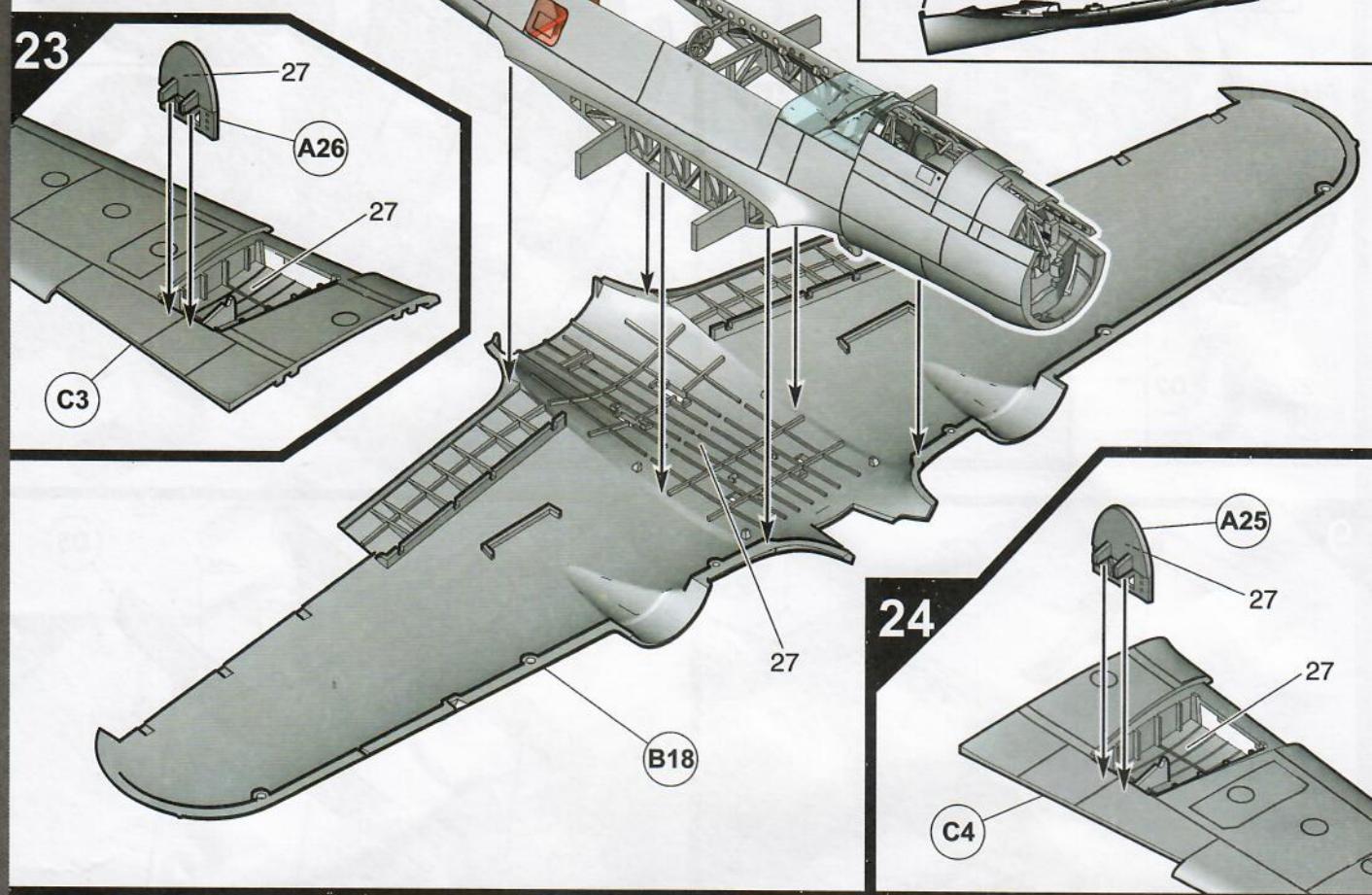


23



A26

C3

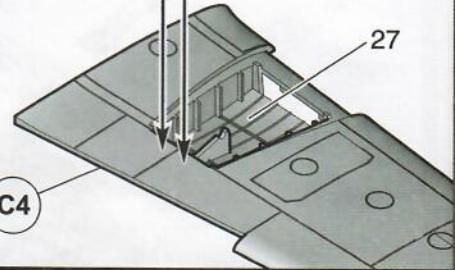


24

A25

27

C4

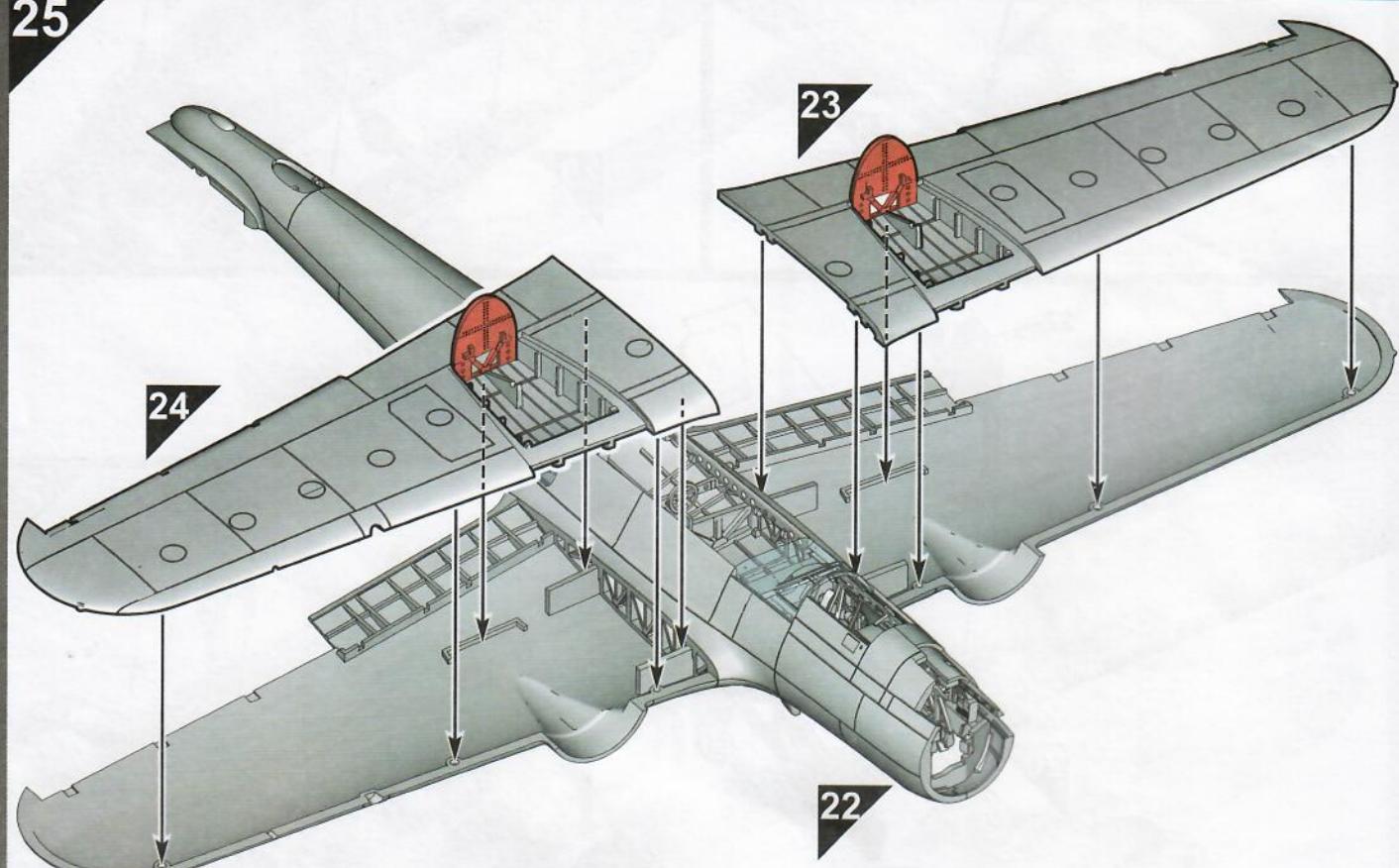


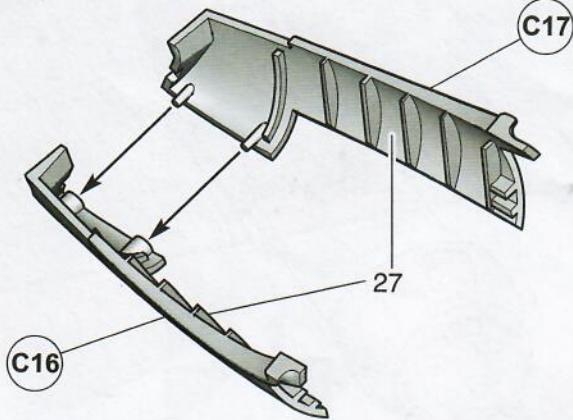
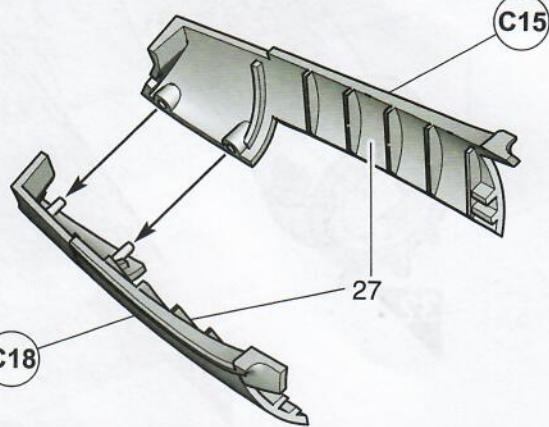
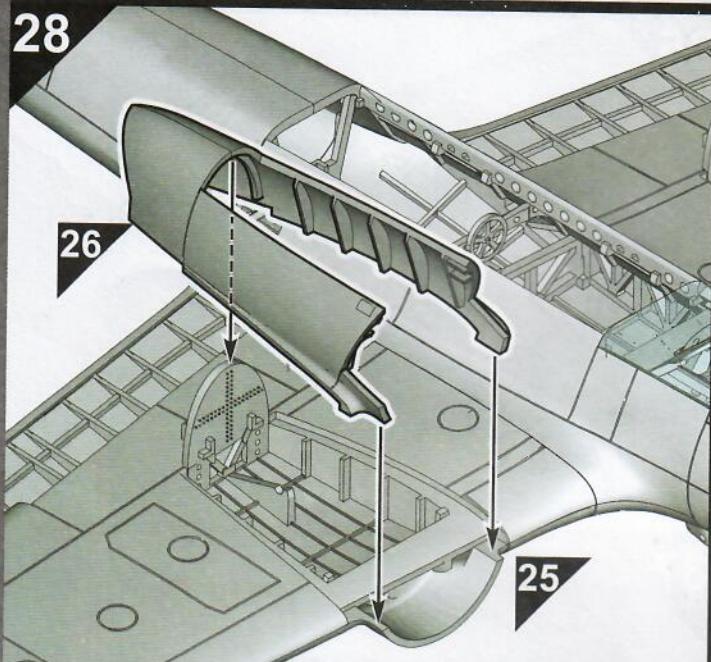
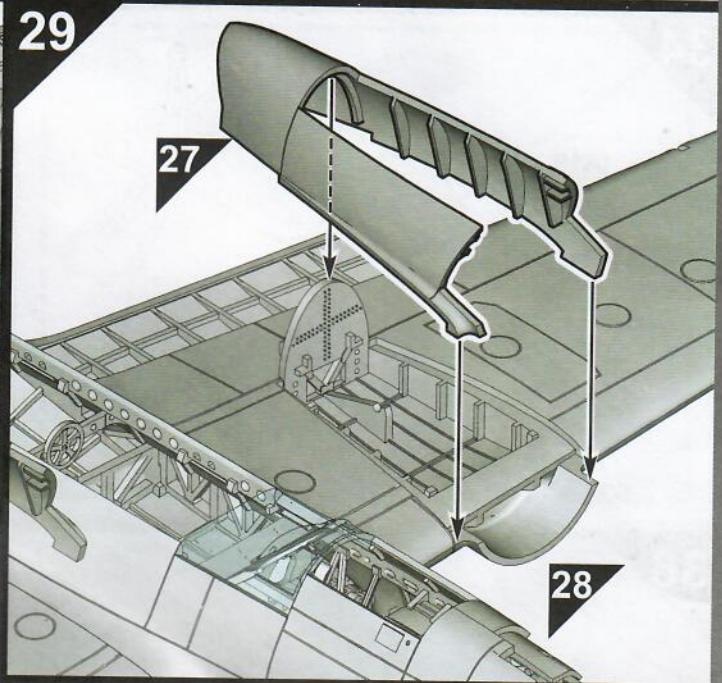
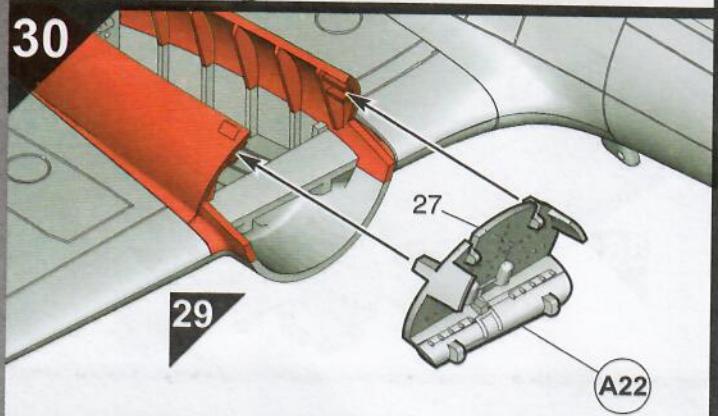
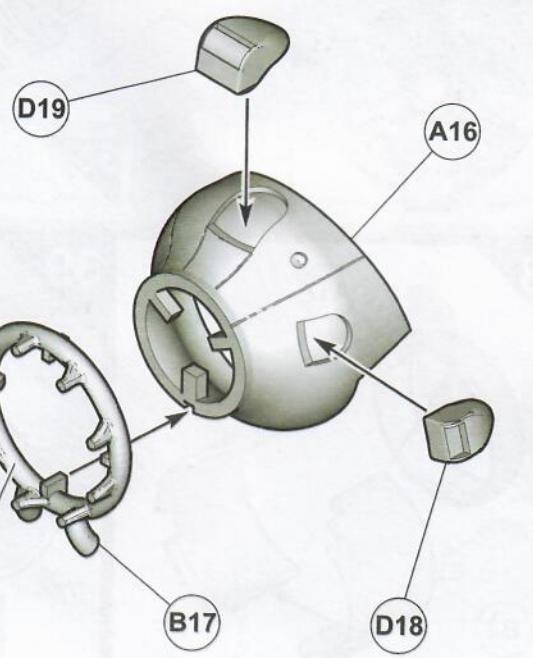
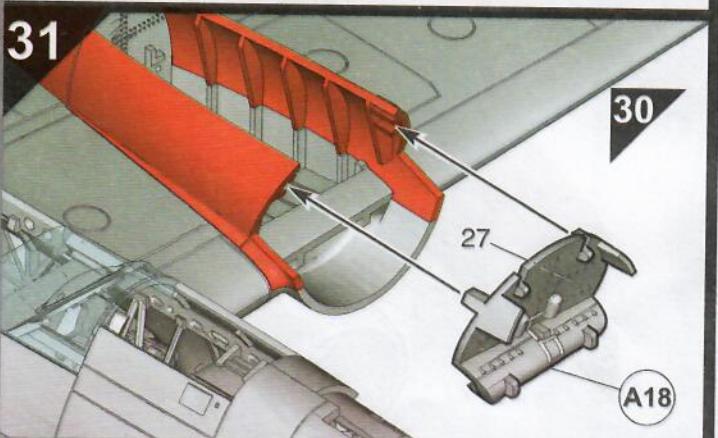
25

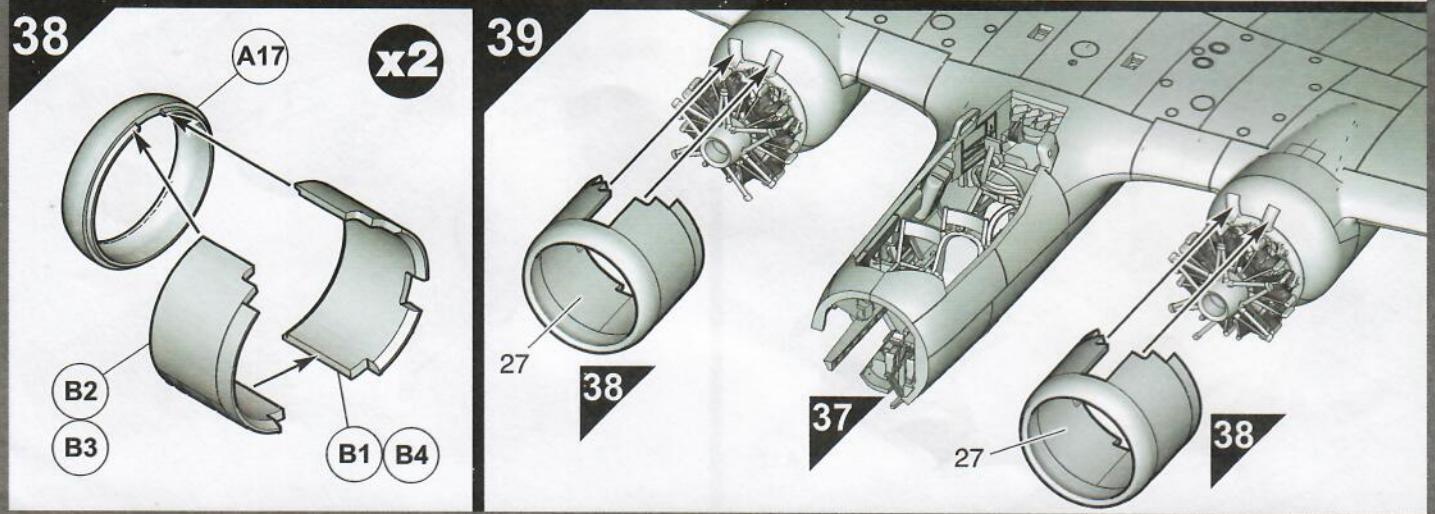
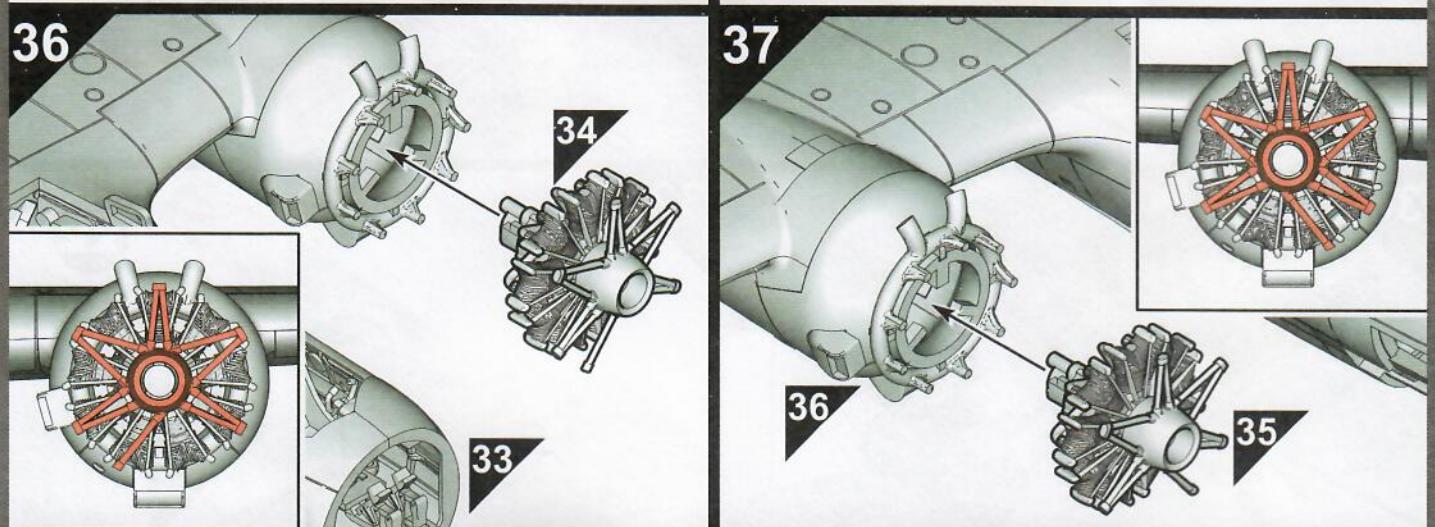
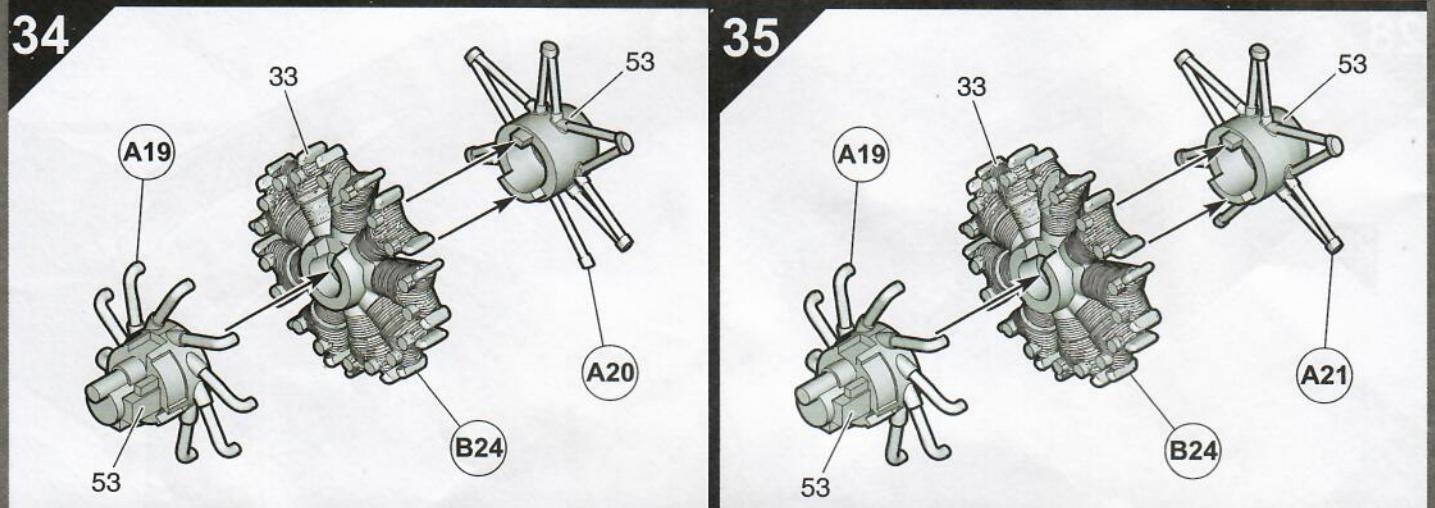
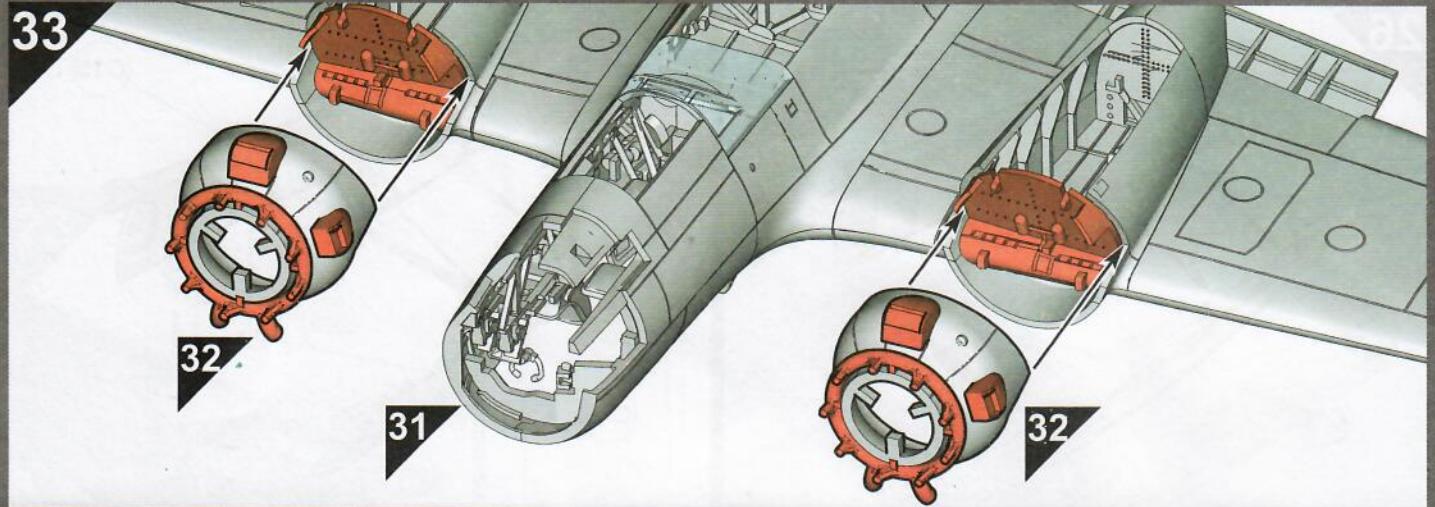
23

24

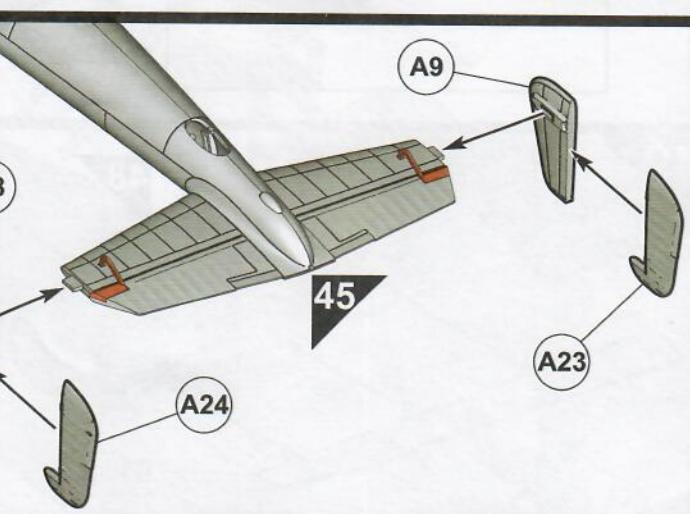
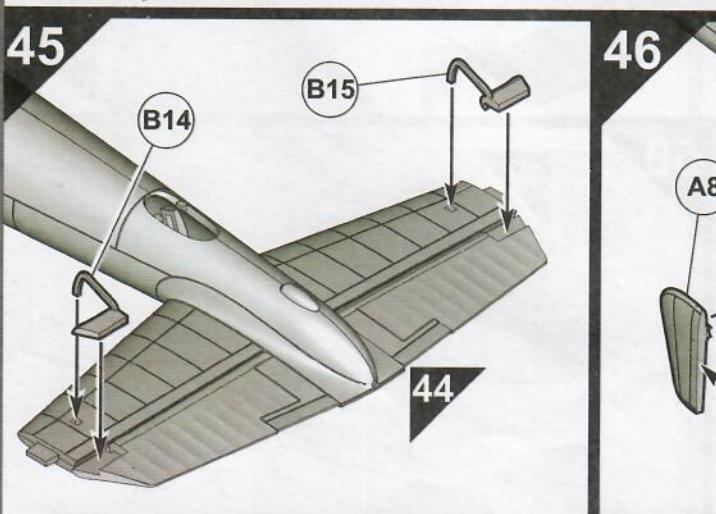
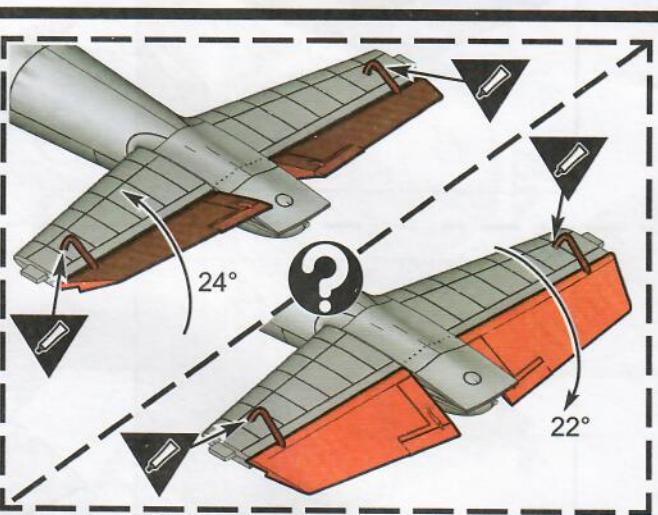
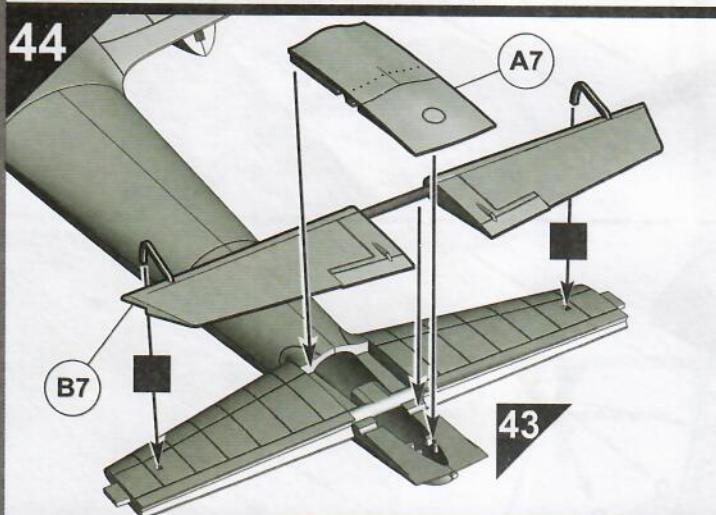
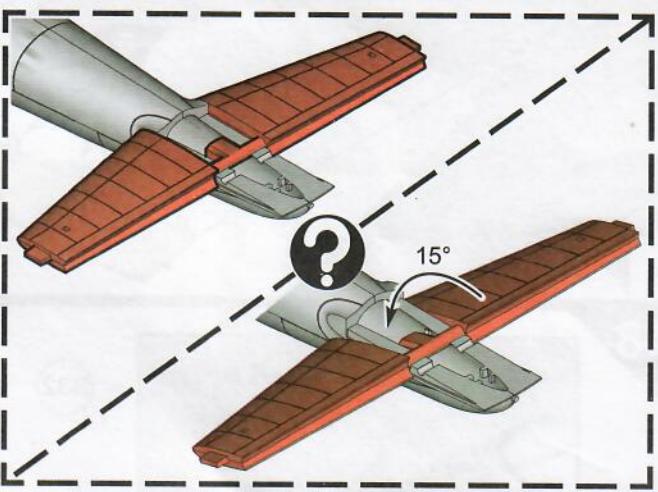
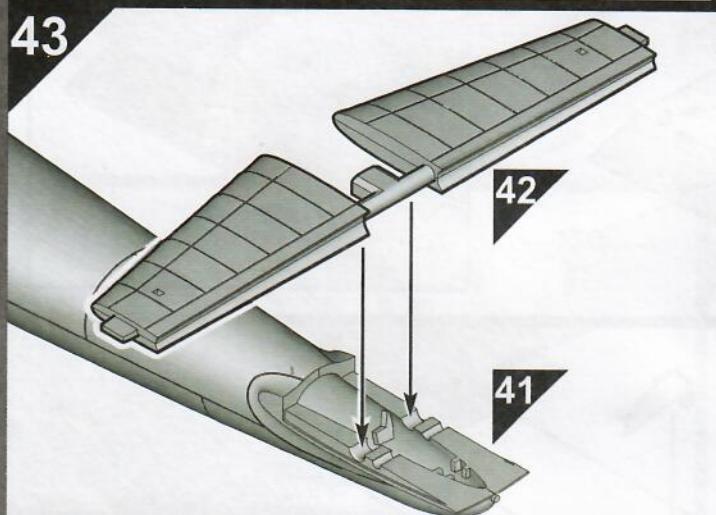
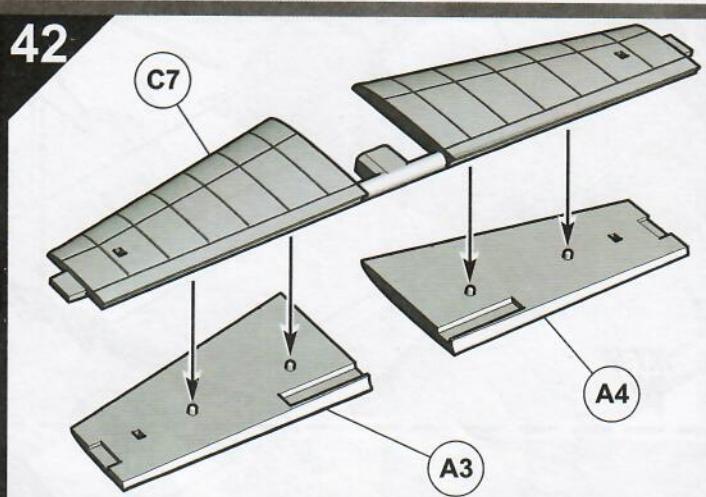
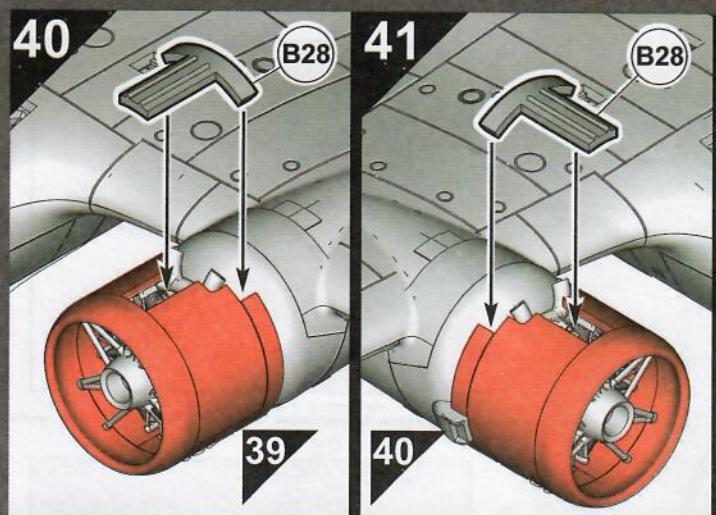
22



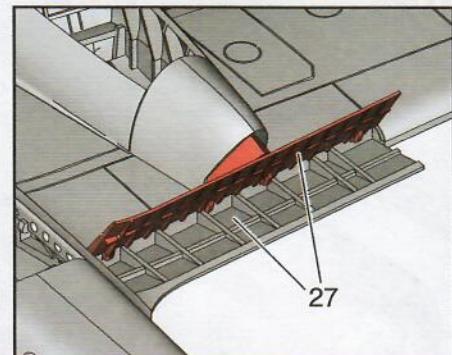
**26****27****28****29****30****32****31**



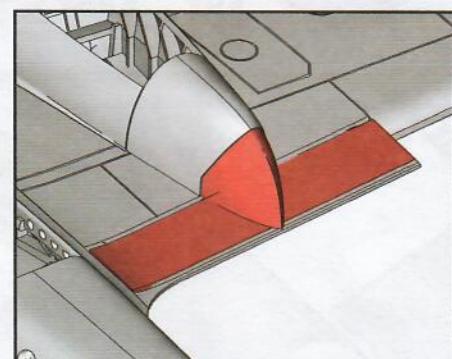
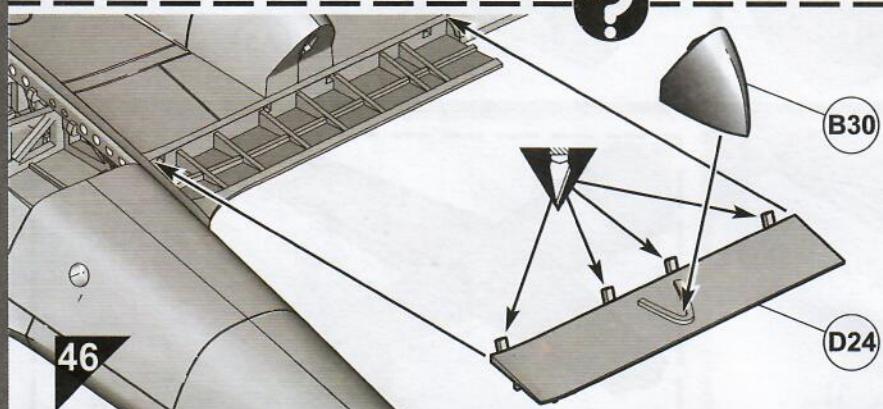
Dornier Do17z



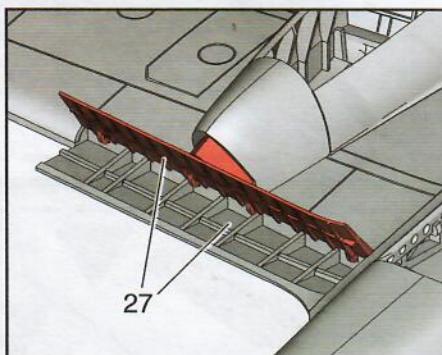
47



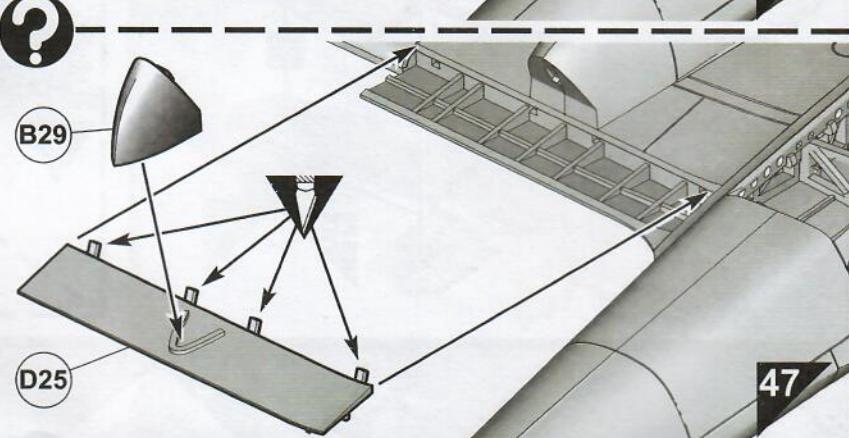
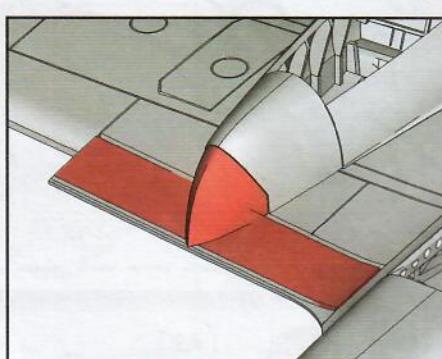
46



48

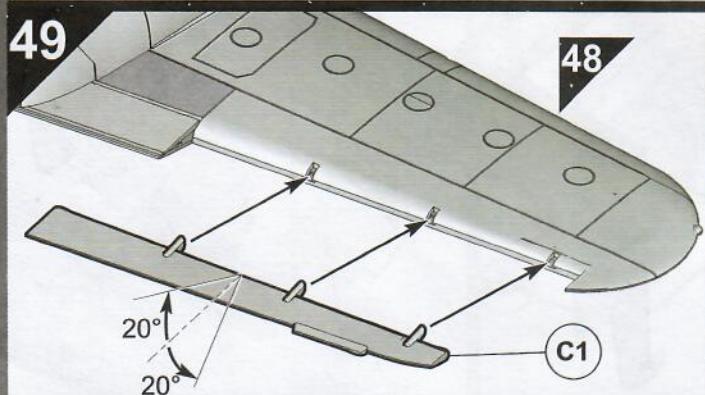


47



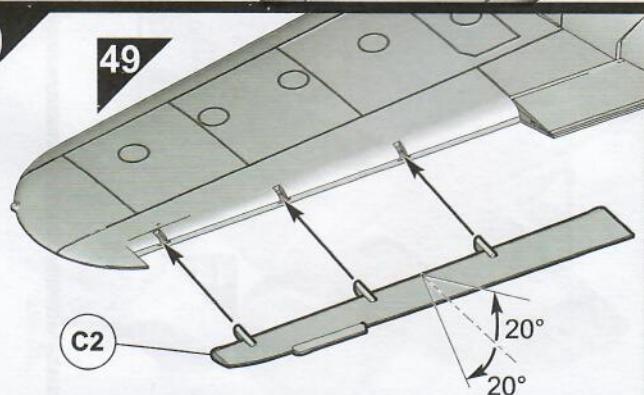
47

49



48

50



49

Dornier Do17z

51

A14



50

A15

52

33

B5

27

50

54

B8

27

53

B9

27

54

55

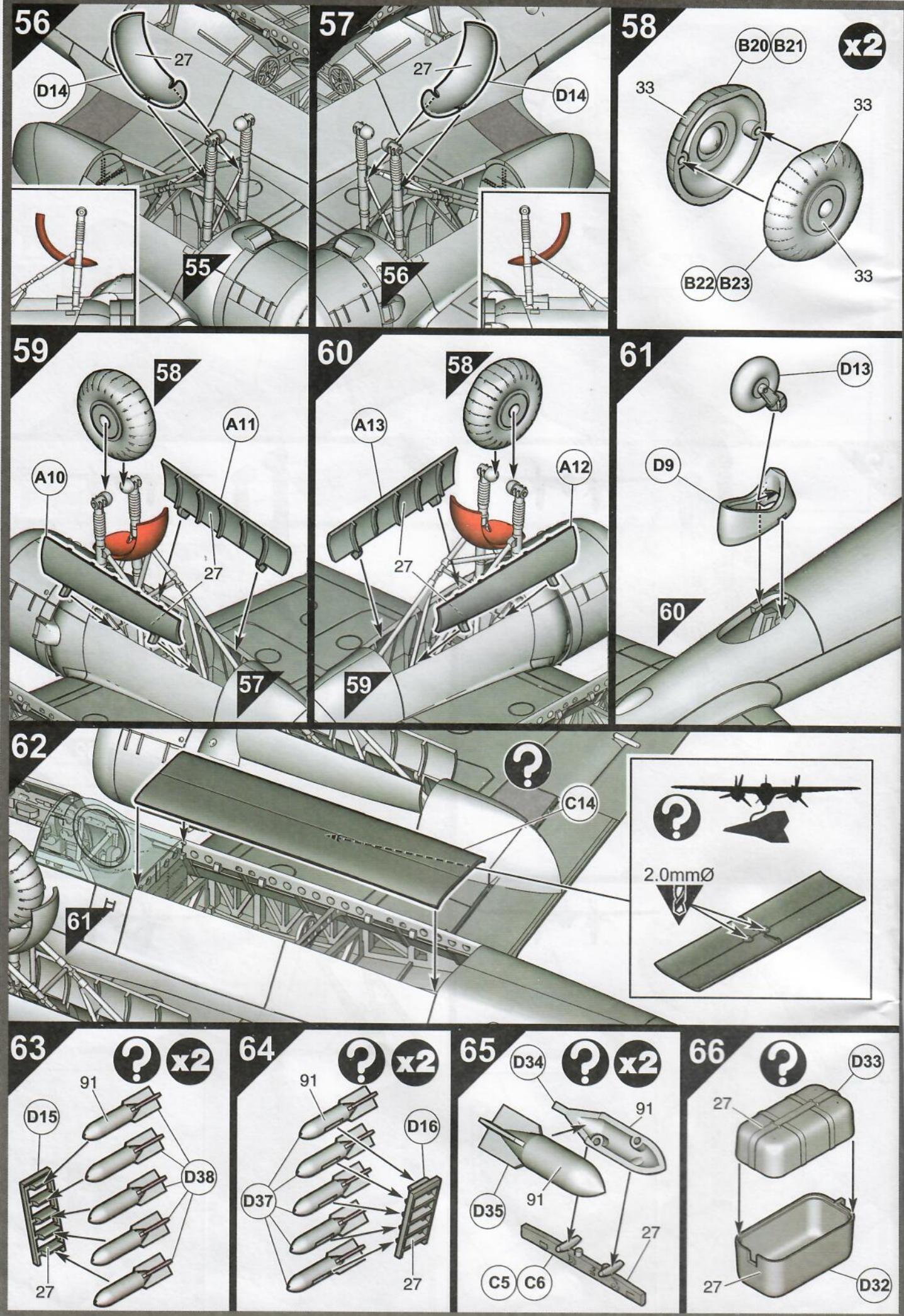
53

33

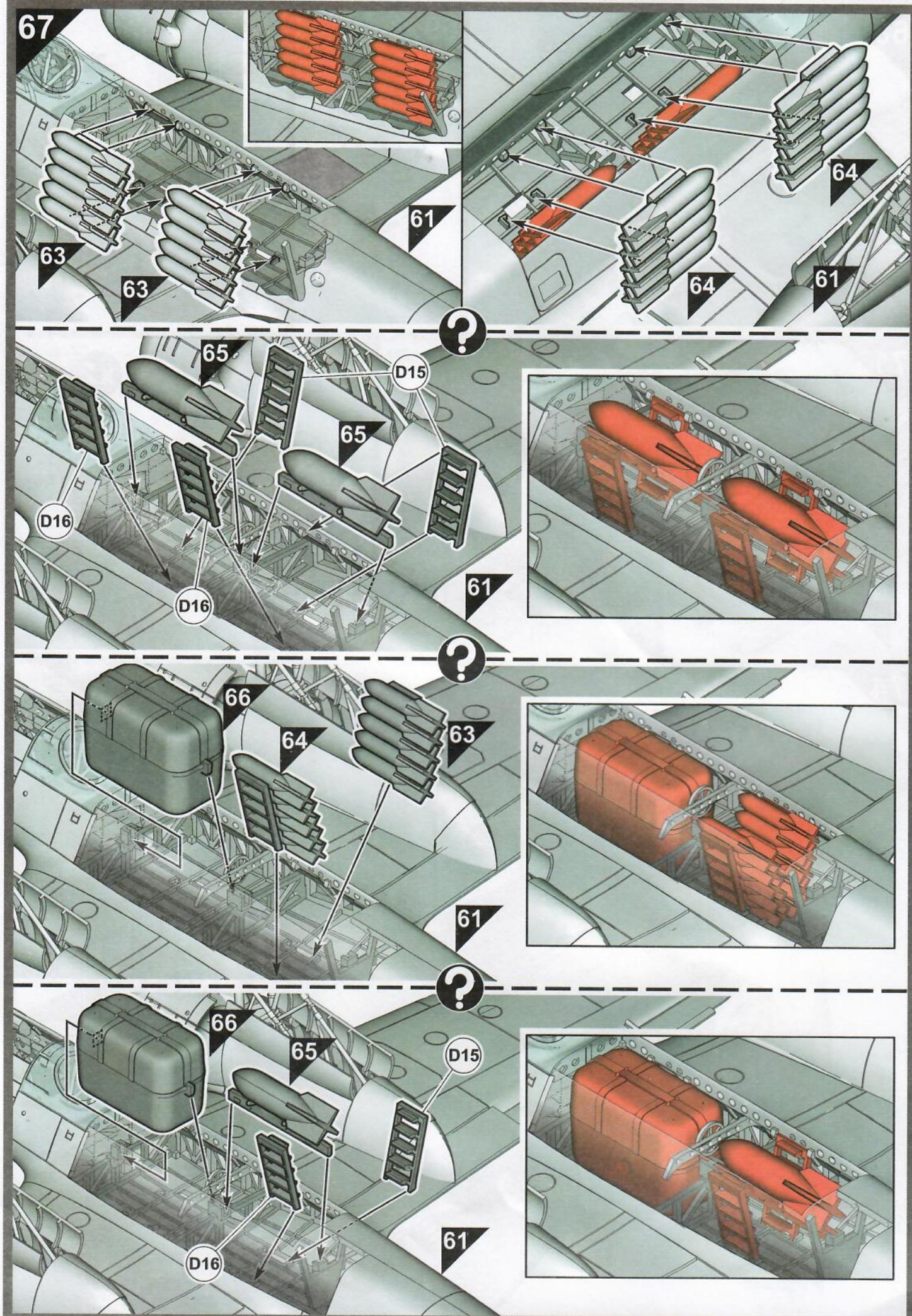
B6

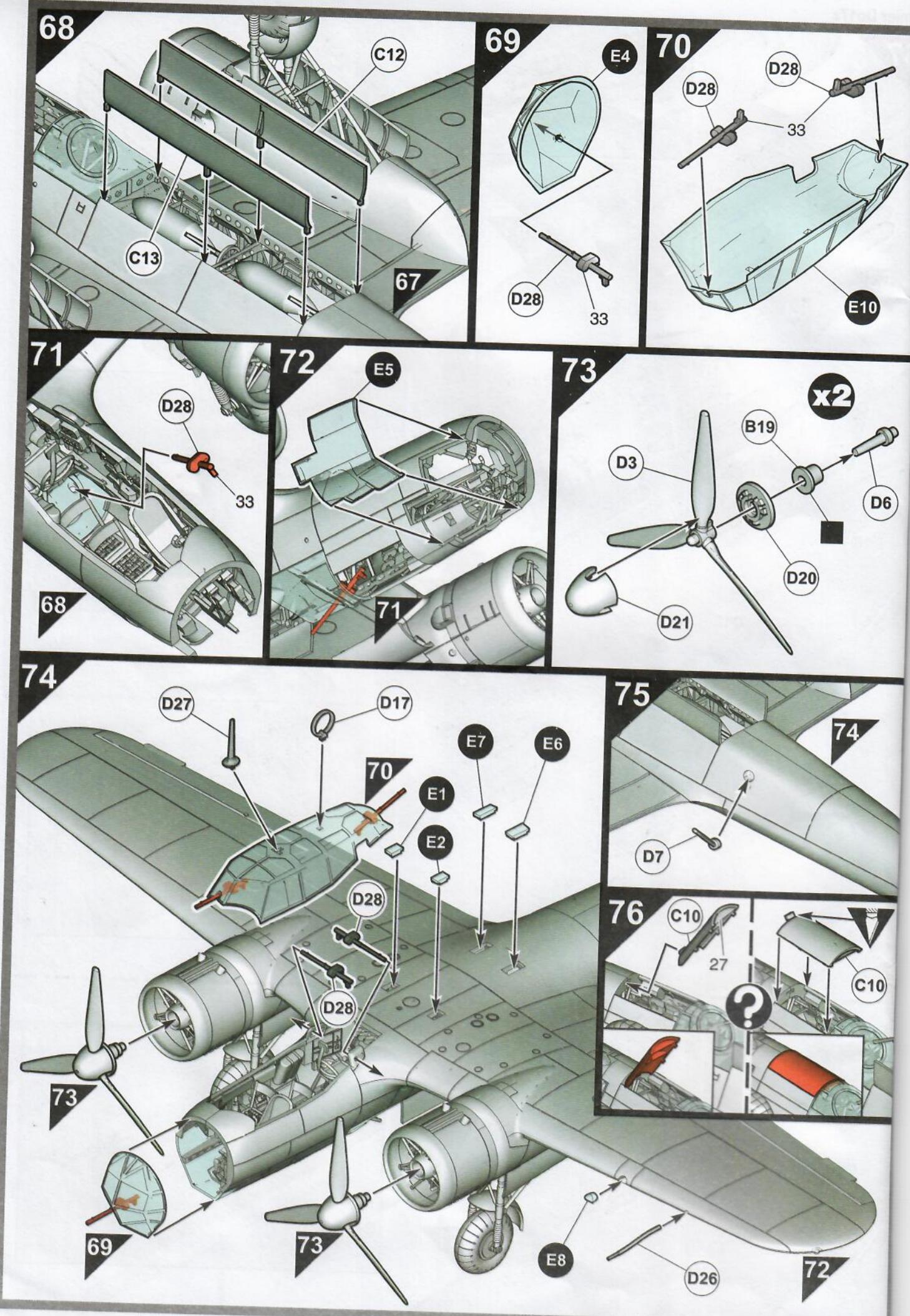
27

52



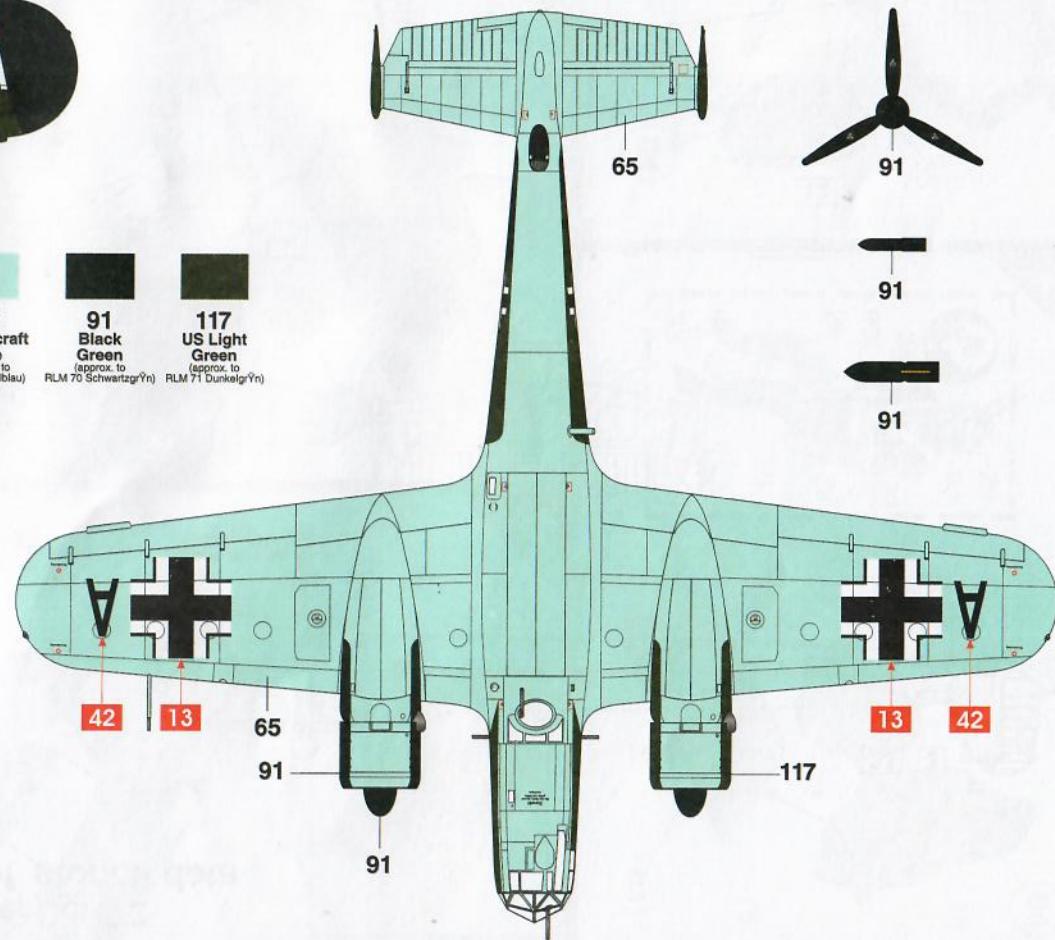
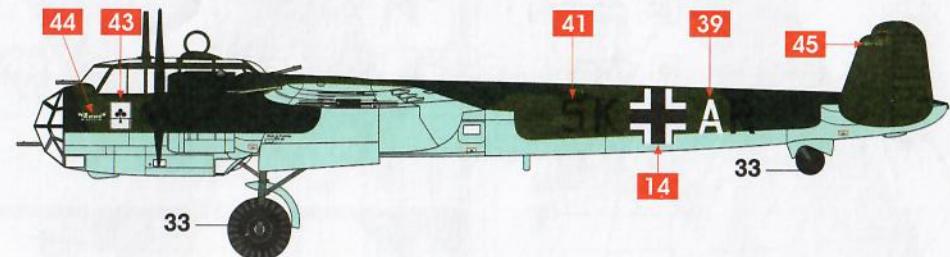
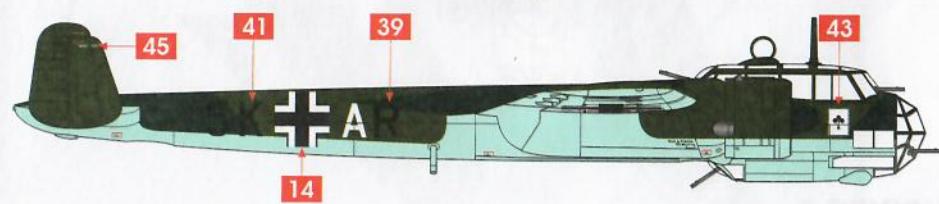
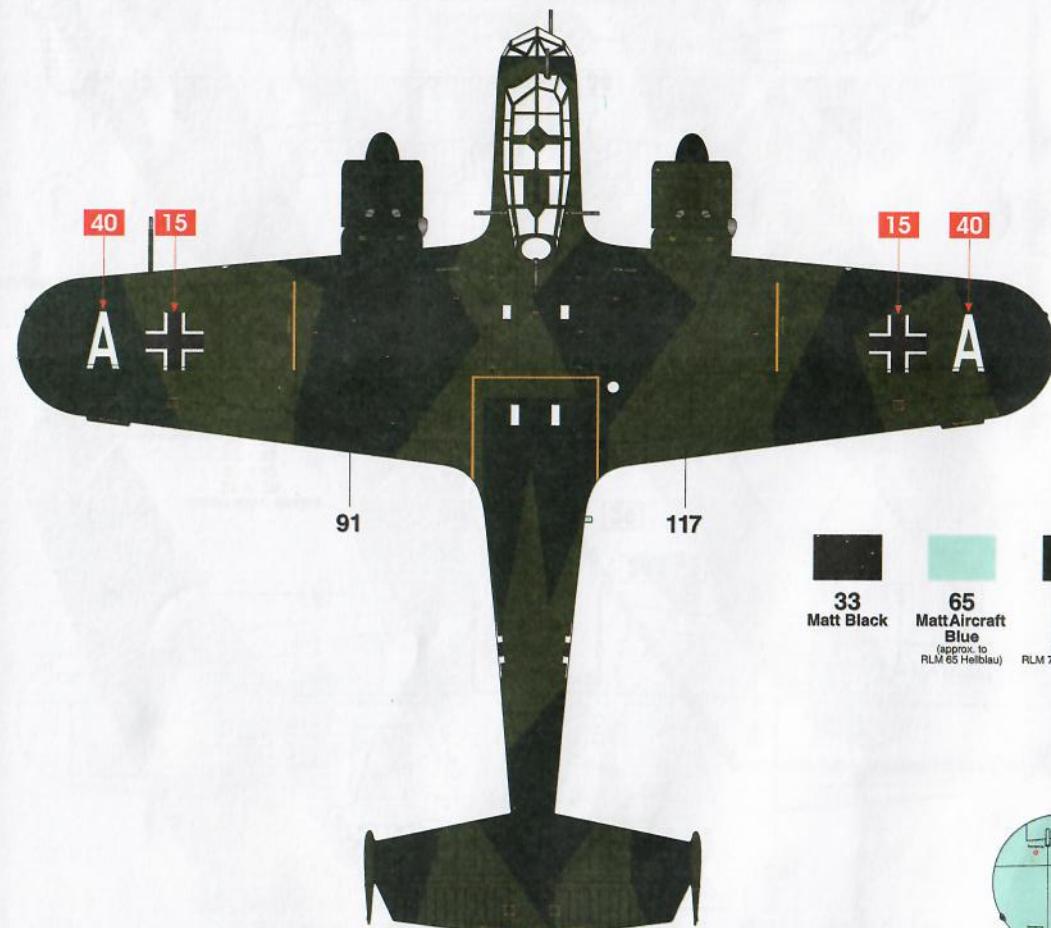
Dornier Do17z



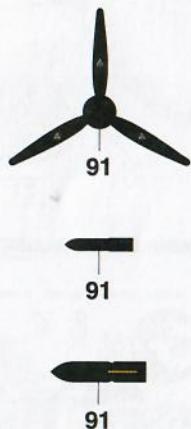


## Dornier Do.17Z

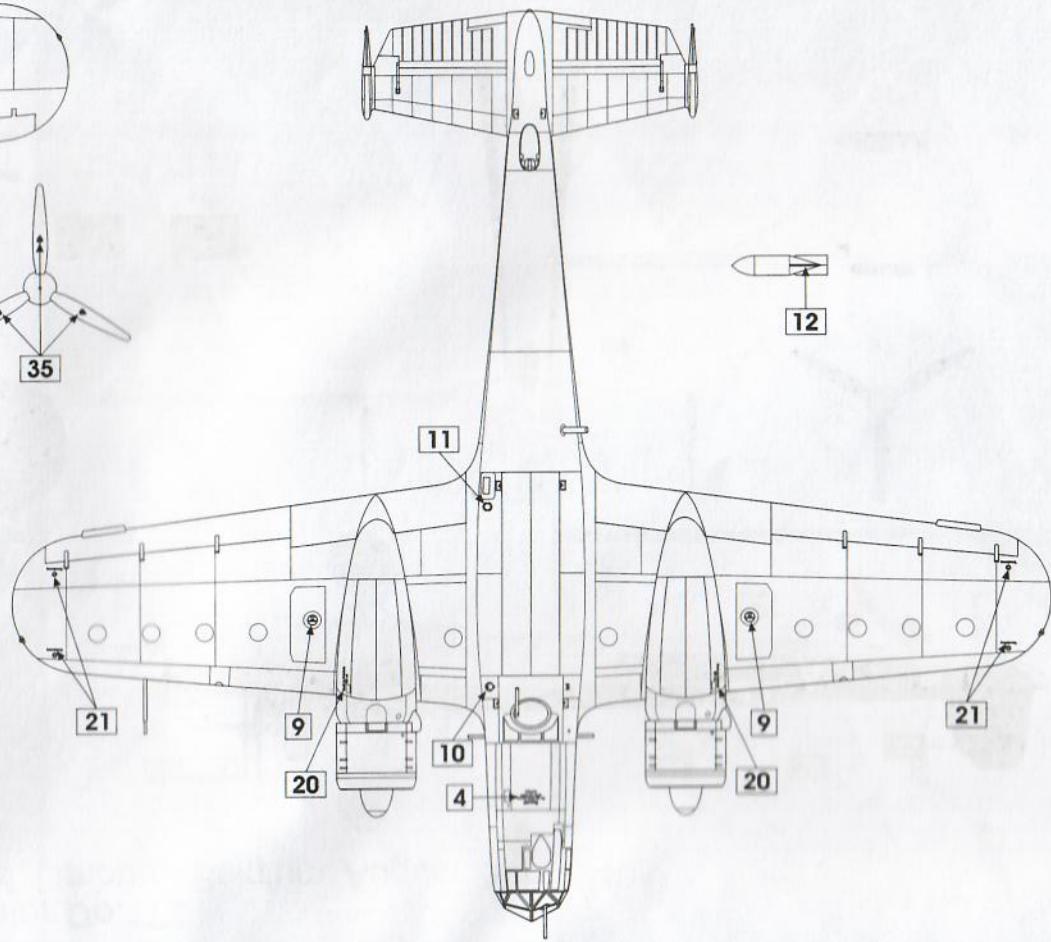
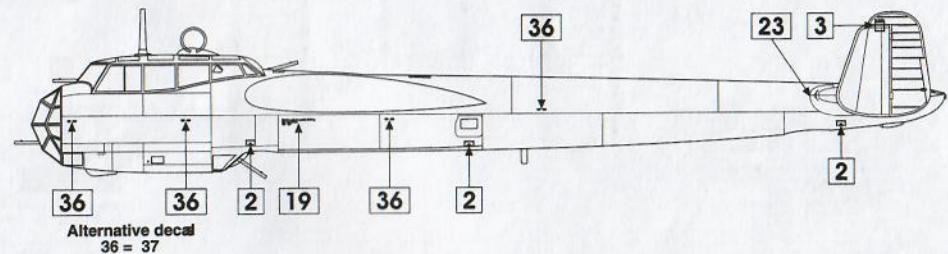
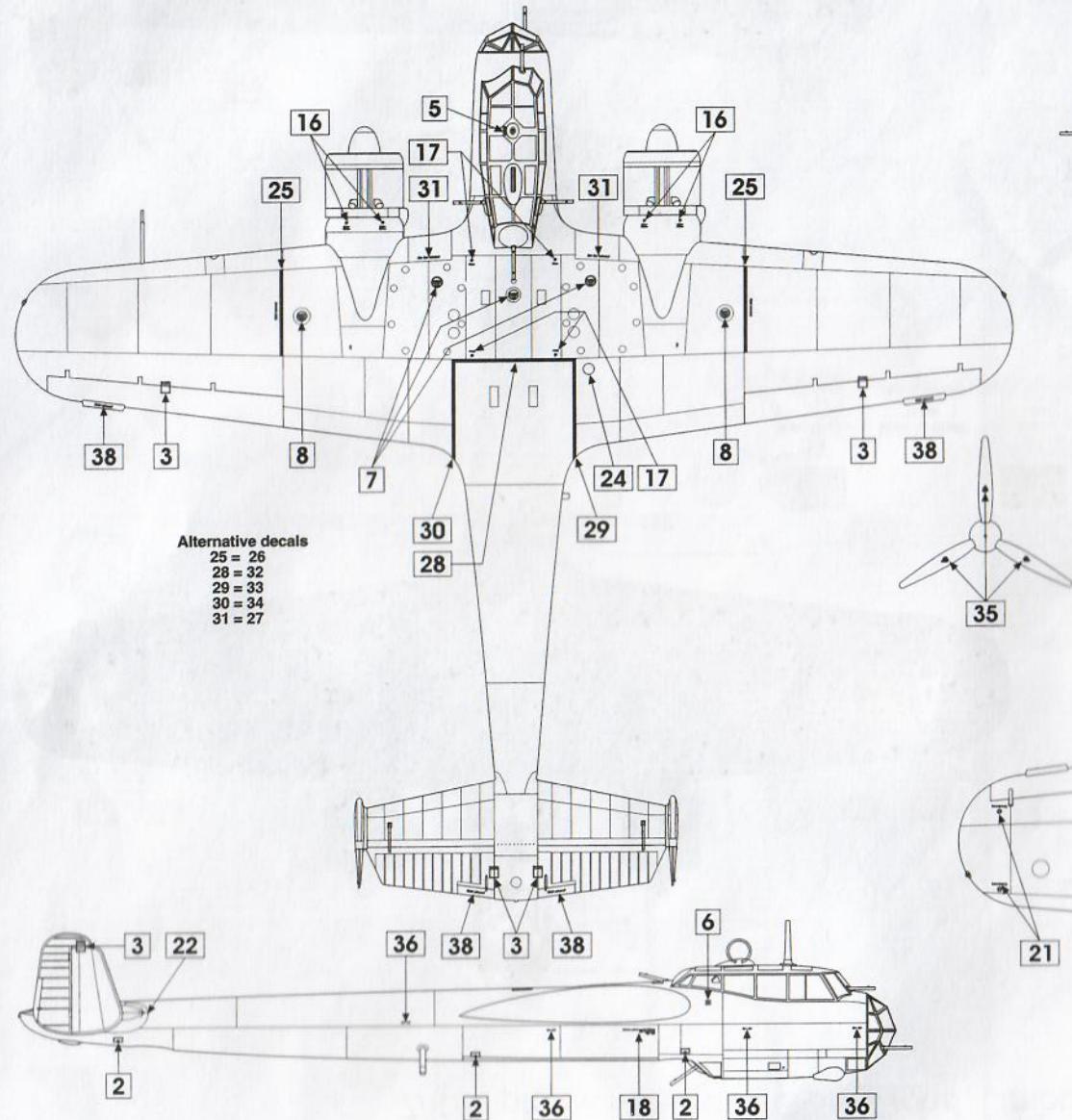
7/Kampfgeschwader 3, Saint-Trond, Limburg, Belgium, August 26th 1940.

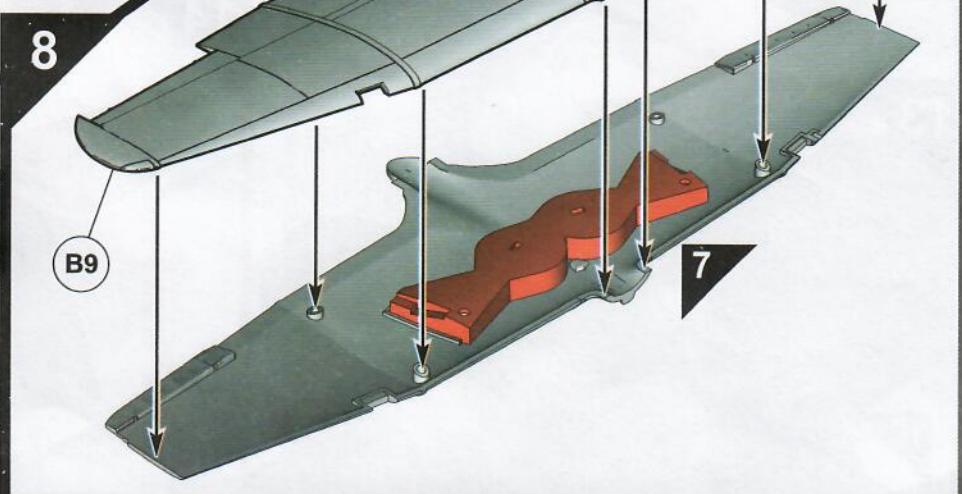
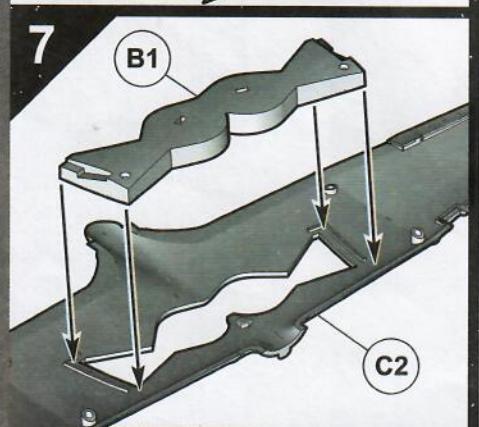
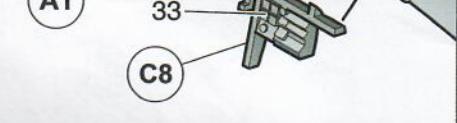
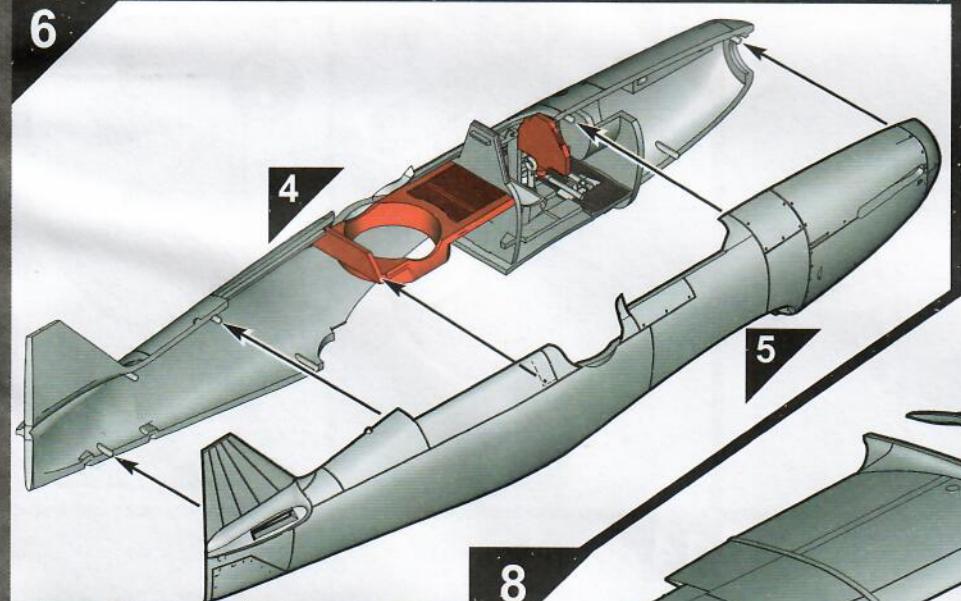
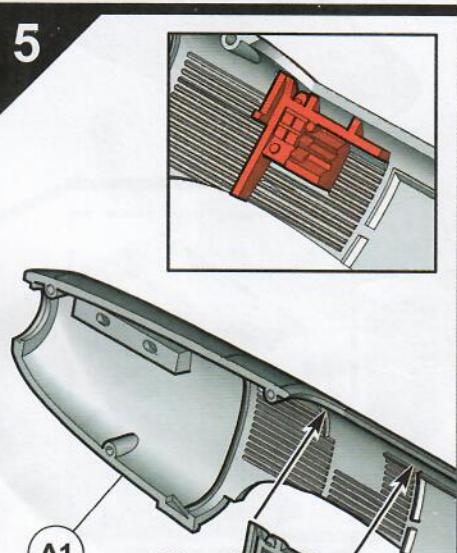
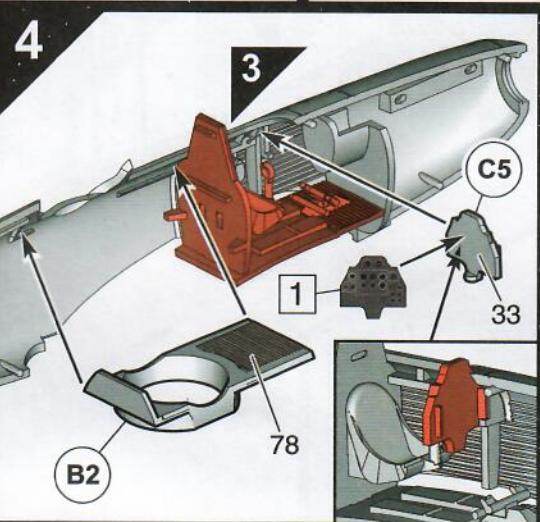
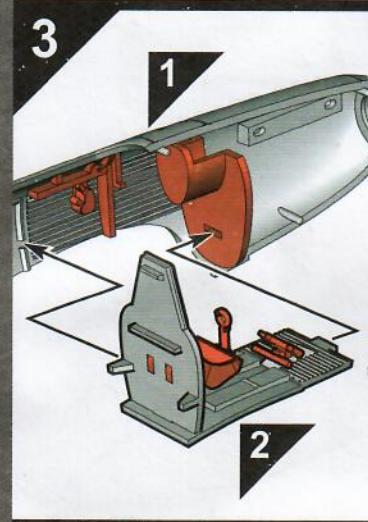
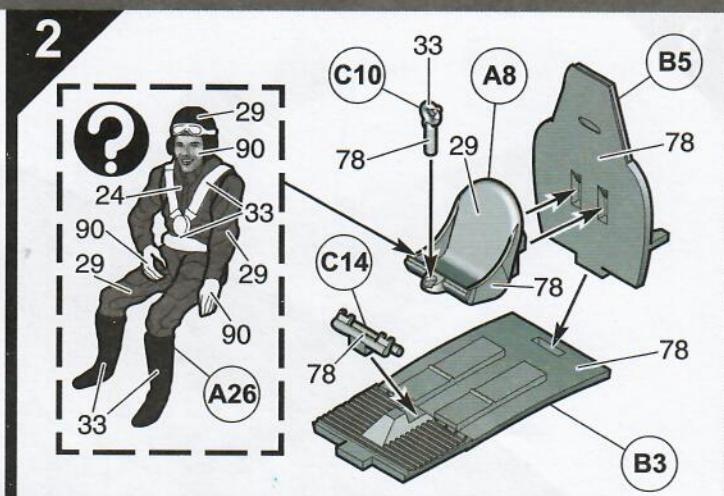
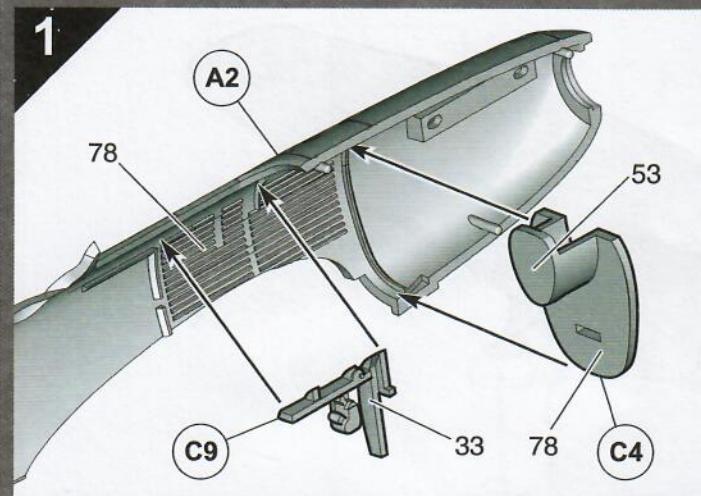


33	Matt Black
65	Matt Aircraft Blue (approx. to RLM 65 Hellblau)
91	Black Green (approx. to RLM 70 Schwarzgrün)
117	US Light Green (approx. to RLM 71 Dunkelgrün)

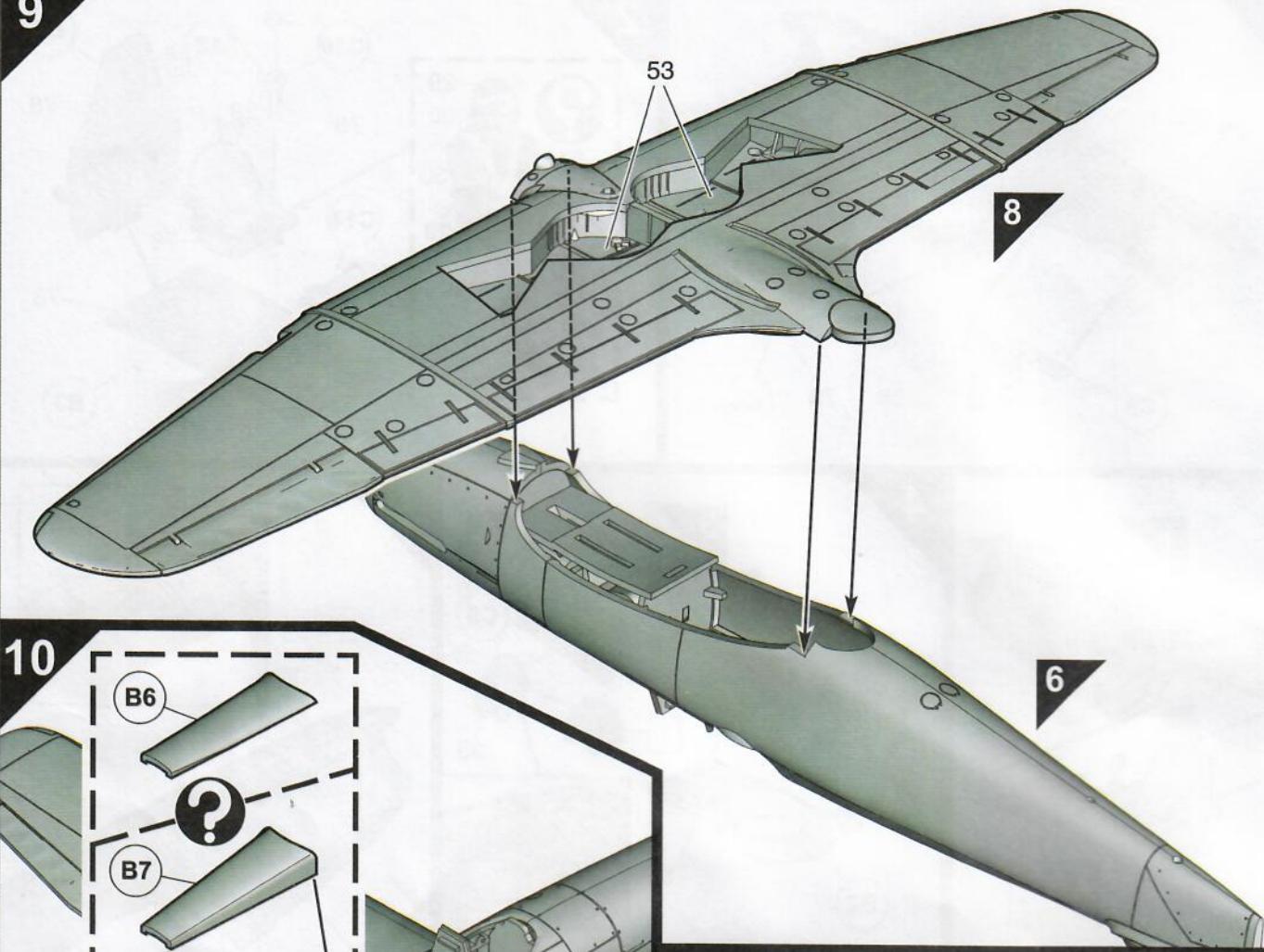


Dornier Do.17Z  
Position of stencil data

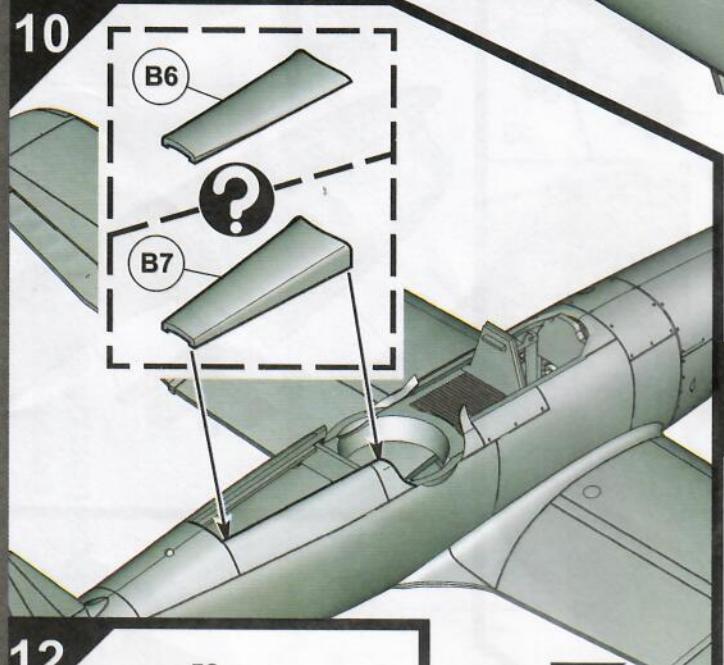




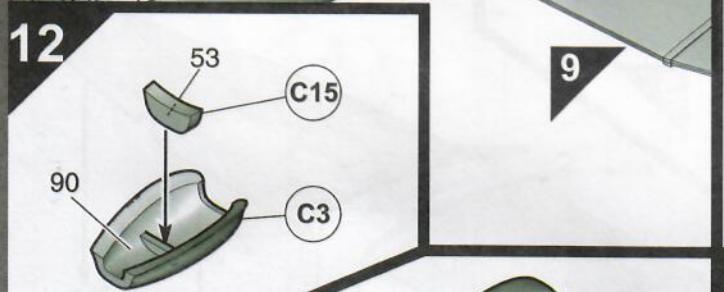
9



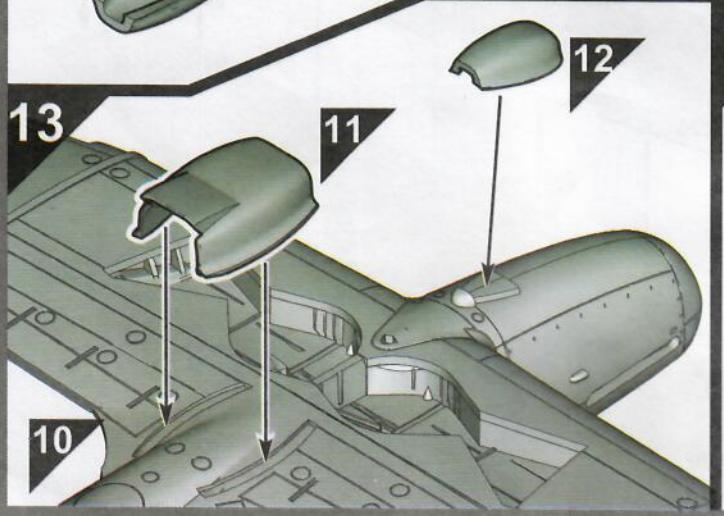
10



6

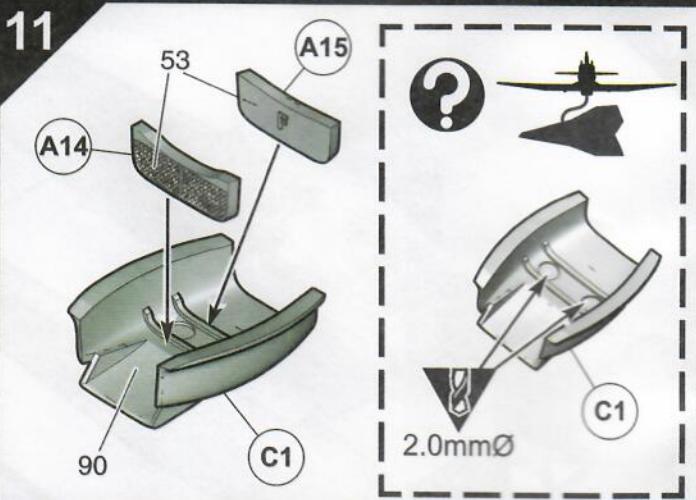


13

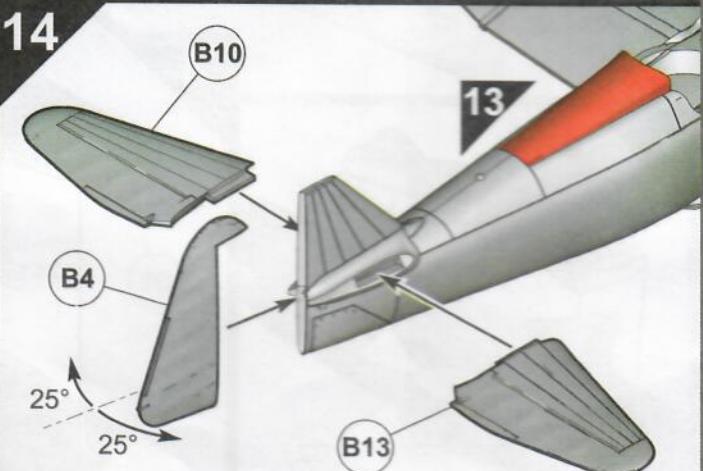


13

11



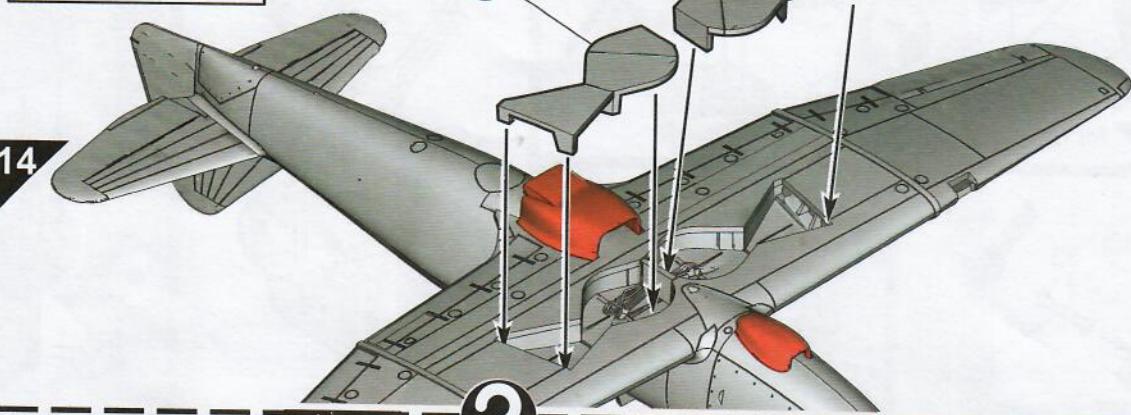
14



15



14

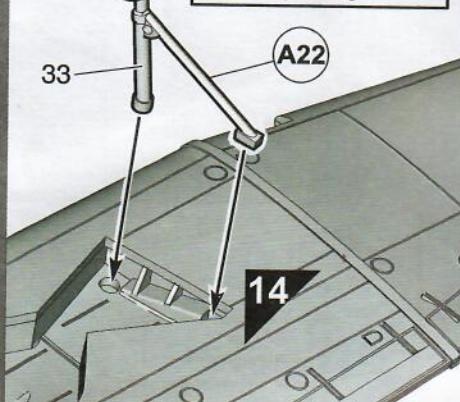


?

16



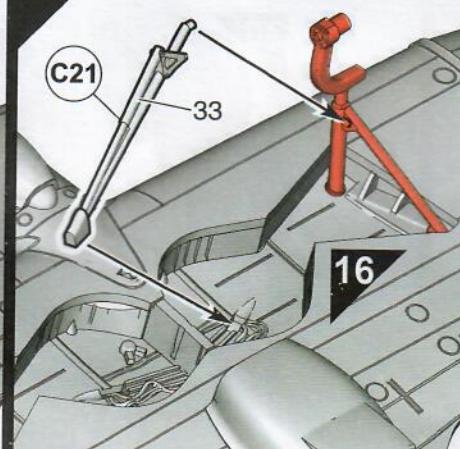
14



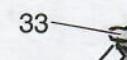
17



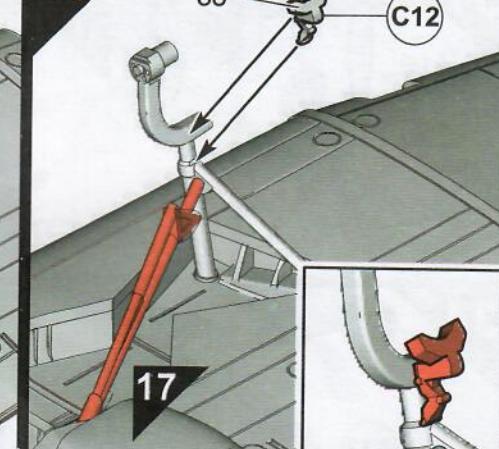
16



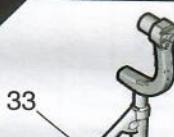
18



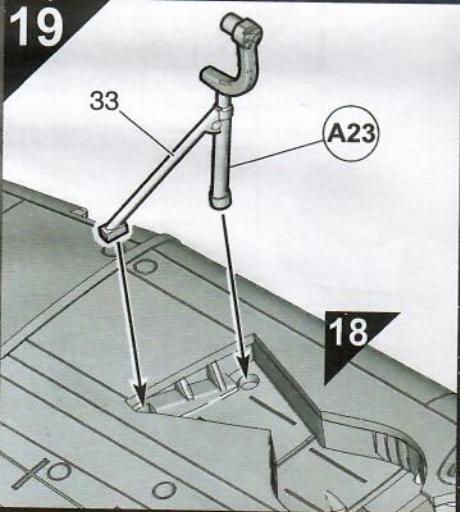
17



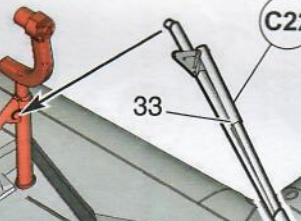
19



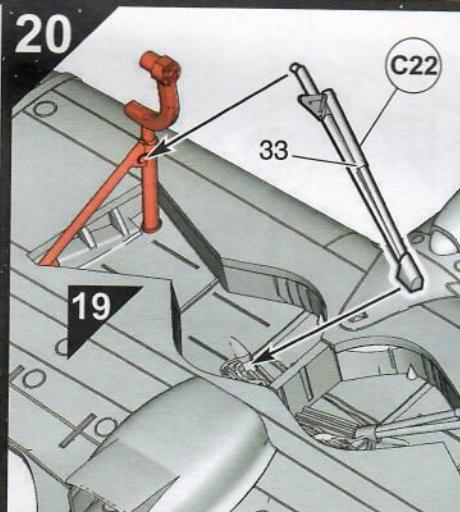
18



20



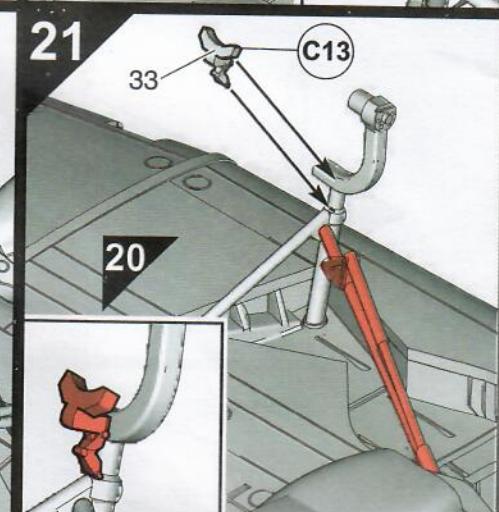
19



21



20



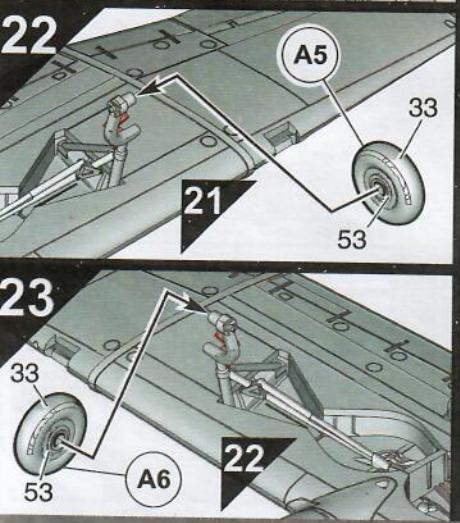
22



21



23

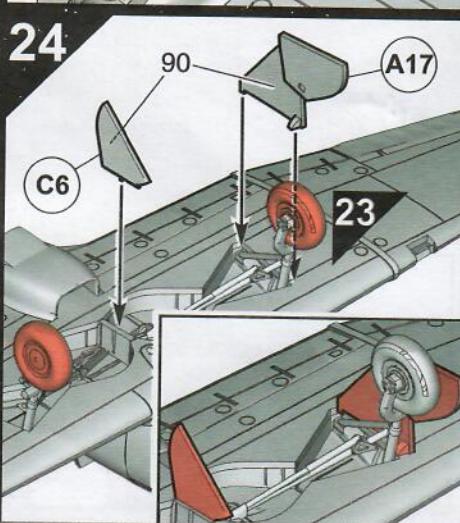


24



C6

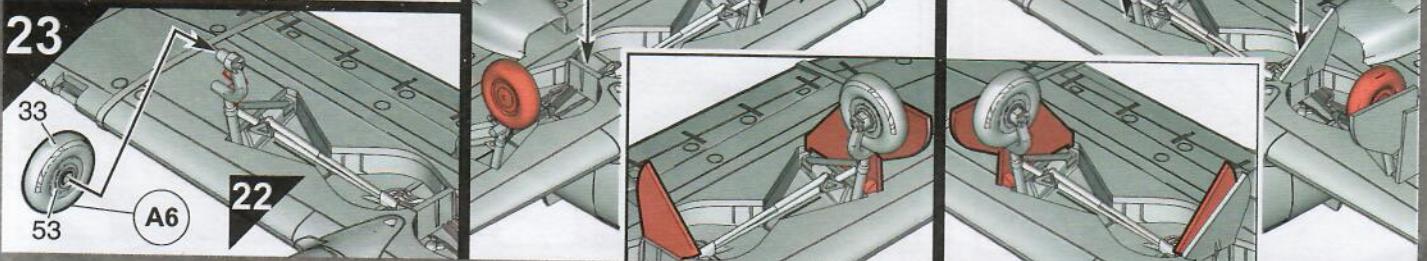
23



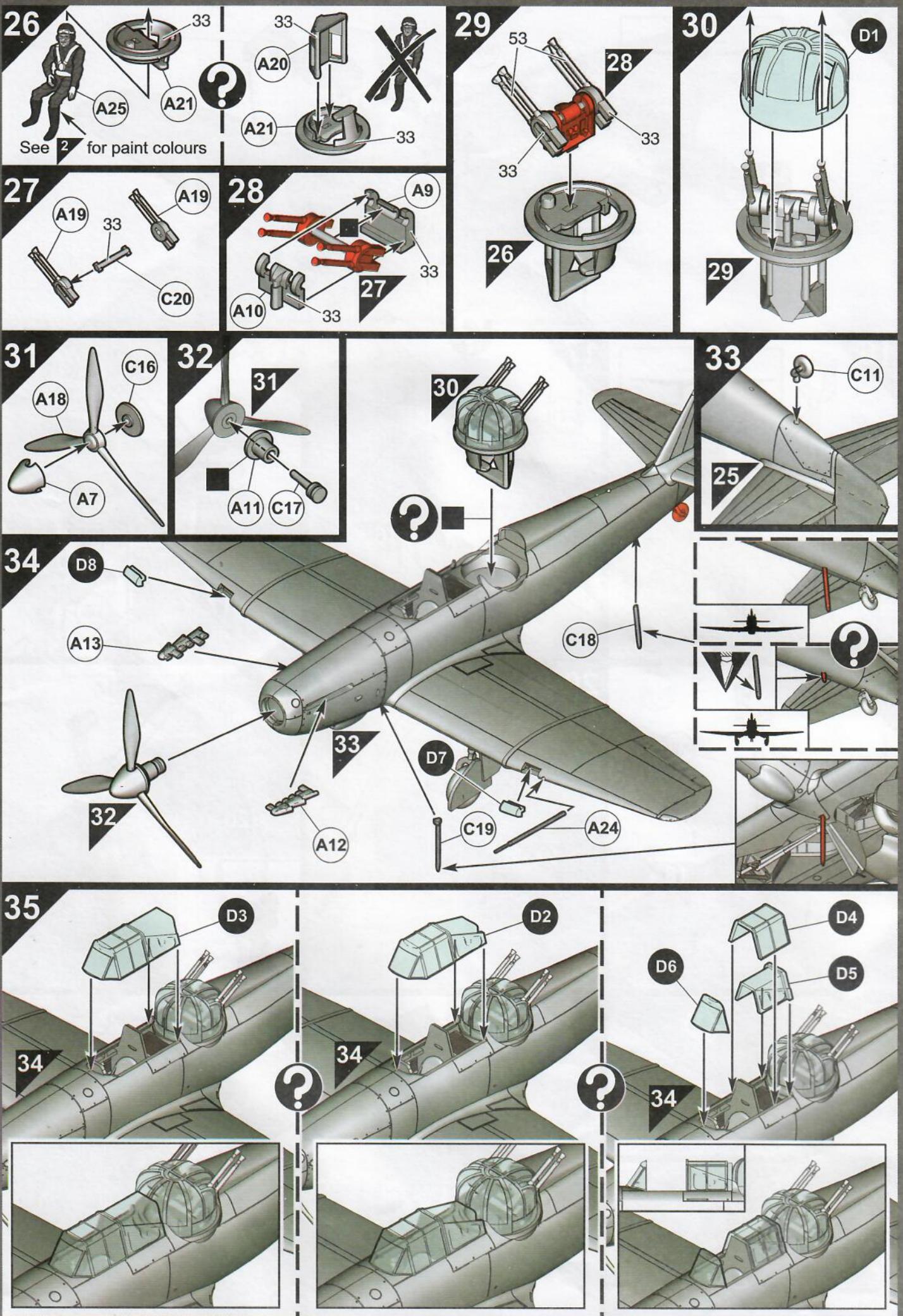
25



24

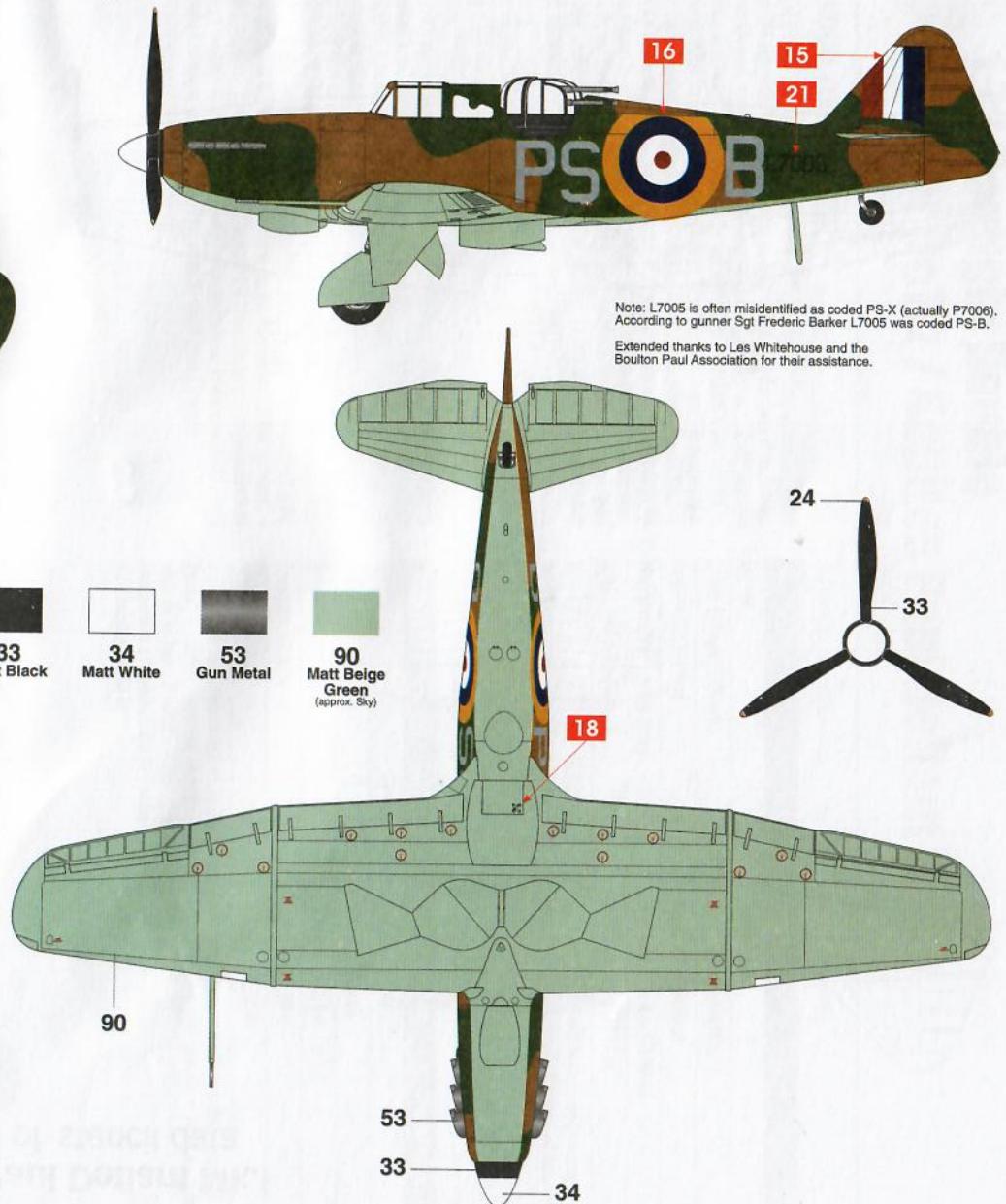
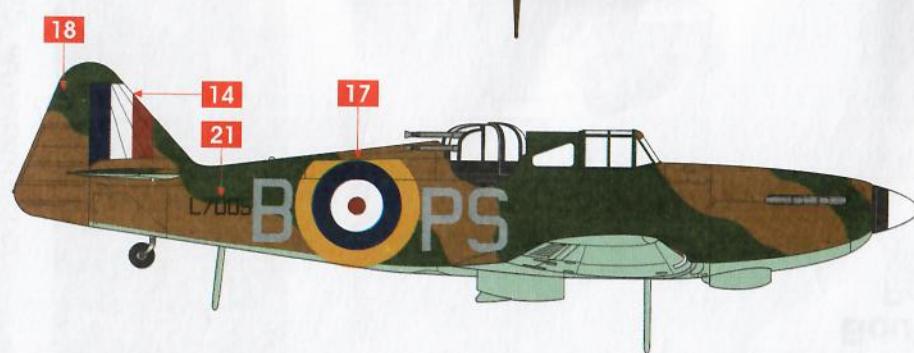
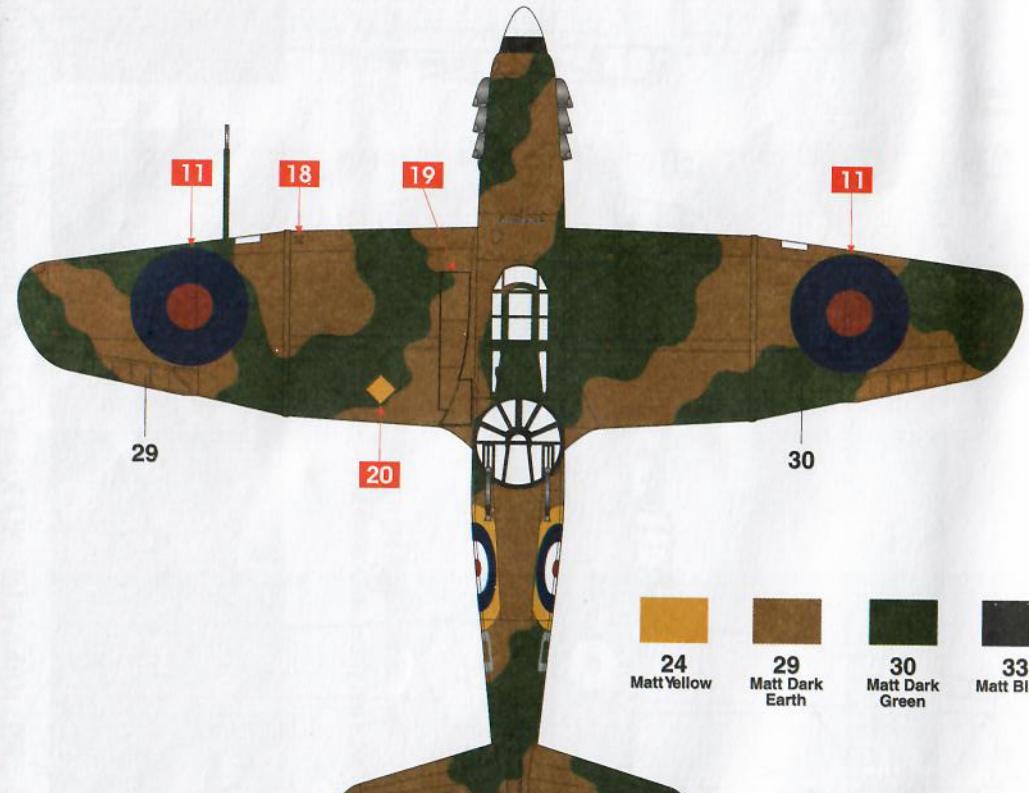


# Boulton Paul Defiant Mk.I



## Boulton Paul Defiant Mk.I

Aircraft flown by Sgt. Ted Thorn and gunner Sgt. Frederic Barker, No. 264 Squadron, Martlesham Heath, Suffolk, England, August 26th 1940.



Note: L7005 is often misidentified as coded PS-X (actually P7006). According to gunner Sgt Frederic Barker L7005 was coded PS-B.

Extended thanks to Les Whitehouse and the Boulton Paul Association for their assistance.

## **Boulton Paul Defiant Mk.I**

### Position of stencil data

